

연천사랑

YEONCHEON
SARANG

2025 09 เล่มที่ 422





COVER STORY

สวนโคเชียริมแม่น้ำอิมจิน เปิดให้เข้าชม (1 ก.ย. 2025 ~ 31 ต.ค.)

04 เรื่องเด่นประจำเดือนนี้

06 พบกับตัวแทนบริษัทเอสเอ็มอีดาวรุ่ง

คุณคิม ซองแท ประธานบริษัท ลักกี้เซรามิก จำกัด

10 คนยอนซอน

ชเว จียอง ผอ.องค์การสารสนเทศที่ดินเกาหลี
สาขาทางดูซอน-ยอนซอน



14 เกียร์รอบยอนซอน

โฮโรโกรู(호로고루) แหล่งท่องเที่ยวที่ 2 ยอนซอน



16 เดินชมประวัติศาสตร์

ยุน อินฮัม

18 สรุปรข่าวเด่น



19 การ์ดนิวส์

22 เข้าสู่แดนทุ่ง



สื่อกับอำเภอขอนแก่น!
สแกน QR โค้ดเพื่อหาข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับอำเภอขอนแก่น!



เว็บไซต์



ยูทูบ



บล็อก



อินสตาแกรม



เฟสบุ๊ก



23 'เพื่อนบ้านแสนดี' ประจำเดือนนี้

24 บรรณารักษ์เล่าเรื่องหนังสือ

จับหลงรักหนังสือเล่มนี้!

25 กีฬามีคำพูดแบบนี้ขึ้นมา • กลิ่นอายของทบกรี

26 ข่าวสภาท้องถิ่น

กิจกรรมของสภาอำเภอขอนแก่น

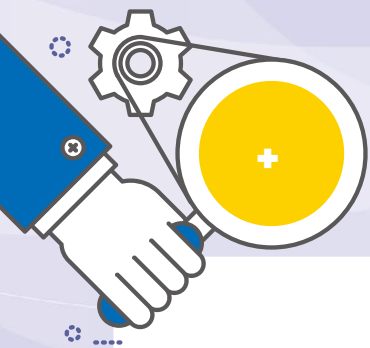
28 ข้อมูลการจ้างงาน

29 ปรีศนาสี่เหลี่ยมขอนแก่น

30 ผลงานทบกรีจากชั้นเรียนภาษาเกาหลี โรงเรียนกุมขอนแก่น

31 ลานประชาสัมพันธ์





เรื่องเด่นประจำเดือนนี้

รถไฟของวอนซอน เตรียมกลับมาเดินรถอีกครั้งในรอบ 6 ปี



เมื่อวันที่ 5 สิงหาคมที่ผ่านมา อำเภอยอนซอนได้ลงนามความร่วมมือกับการรถไฟแห่งประเทศไทย เพื่อรื้อฟื้นการเดินรถไฟในเส้นทางคยองวอนซอน (ช่วงอำเภอยอนซอน~แพกมาโกจิ) ที่ถูกระงับไป การลงนามในครั้งนี้มีนายอำเภอยอนซอนและผู้แทนจากการรถไฟแห่งประเทศไทยเข้าร่วม โดยมีจุดประสงค์เพื่อฟื้นการเดินรถที่หยุดชะงักมาตั้งแต่เดือนเมษายน ปี 2019 เนื่องจากการก่อสร้างทางรถไฟช่วงทงดงซอน~อำเภอยอนซอน ตามข้อตกลง สถาบันที่เกี่ยวข้องจะแบ่งบทบาทหน้าที่เพื่อผลักดันการกลับมาเดินรถอย่างมีประสิทธิภาพ และจะเริ่มดำเนินการปรับปรุงสิ่งอำนวยความสะดวกอย่างจริงจัง โดยตั้งเป้าหมายกลับมาเดินรถได้อีกครั้งภายในครั้งแรกของปี 2026 ซึ่งไม่เพียงจะช่วยเพิ่มความสะดวกด้านการคมนาคมแก่ประชาชนในท้องถิ่นและนักท่องเที่ยว

ที่เกี่ยวข้อง แต่ยังคาดว่าจะเป็นการวางรากฐานรองรับการเชื่อมต่อทางรถไฟระหว่างเกาหลีเหนือและเกาหลีใต้ในอนาคตอีกด้วย

ขึ้นรถสาธารณะจากสถานียอนซอนแล้วไปยังสวนโคเชียกัน!

อำเภอยอนซอนได้ขยายการให้บริการขนส่งสาธารณะเพื่ออำนวยความสะดวกแก่ผู้มาเยือนสวนโคเชียแม่น้ำอิมจิน ซึ่งเปิดตั้งแต่วันที่ 1 กันยายน ถึง 31 ตุลาคม สำหรับช่วงเวลาเปิดสวน จะมีเส้นทางชั่วคราวเดินรถวนระหว่างสถานียอนซอนและสวนโคเชียแม่น้ำอิมจิน เดือนกันยายนเดินรถวันละ 8 เที่ยว (ทุก 1 ชั่วโมง) ส่วนเดือน



ตุลาคมที่มีผู้มาเยือนมาก จะเดินรถวันละ 16 เที่ยว (ทุก 30 นาที) ค่าโดยสารเท่ากับค่าโดยสารรถประจำทางในจังหวัดคยองกีโด (ชำระเงินสด 1,500 วอน, บัตรโดยสาร 1,450 วอน) นอกจากนี้ ได้มีการปรับเส้นทางรถประจำทาง 2 สาย (สาย 35-2, สาย 100) ที่ผ่านศูนย์บริการชุมชนตำบลลุง ให้แวะสวนโคเชียแม่น้ำอิมจินด้วย ทำให้ผู้โดยสารที่ใช้รถประจำทางไม่ต้องลงที่ศูนย์บริการชุมชนตำบลลุงแล้วเดินเท้า แต่สามารถลงรถได้ที่ทางเข้าสวนโคเชียโดยตรงสุดท้าย เส้นทางให้บริการ DRT (Ttok-Bus รถโดยสารตามความต้องการ) ได้ขยายจากพื้นที่เดิม (ยอนซอนฮีบ, แนซันรี, สถานีแดกวงรี) ให้ครอบคลุมถึงสวนโคเชียแม่น้ำอิมจิน ทำให้ผู้โดยสารสามารถเรียกใช้ DRT (Ttok-Bus) ได้ที่สถานียอนซอนและสวนโคเชียแม่น้ำอิมจินผ่านแอป "Ttokta" หรือศูนย์บริการทางโทรศัพท์ (1688-0181)



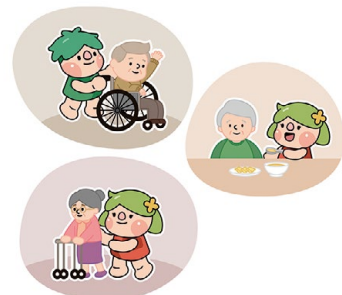
การจัดทำ “คู่มือบริการงานทะเบียนราชการแบบอักษรเบรลล์”



อำเภอหนองหานได้จัดทำ “คู่มือการบริการงานทะเบียนราชการแบบอักษรเบรลล์” เพื่อเพิ่มการเข้าถึงงานราชการของผู้พิการทางสายตา และอำนวยความสะดวกในการใช้บริการด้านการบริหาร โดยได้นำคู่มือนี้ไปวางไว้ที่ศูนย์บริการชุมชนระดับตำบลและฝ่ายบริการประชาชนแบบเบ็ดเสร็จ คู่มือฉบับนี้ได้รวบรวมงานราชการที่ผู้พิการทางสายตา มักใช้บริการบ่อย ๆ และแปลงเป็นอักษรเบรลล์ เพื่อให้เข้าใจง่ายและใช้งานได้สะดวก เนื้อหาหลักประกอบด้วยรายละเอียดที่เกี่ยวข้องกับการยื่นคำร้องต่าง ๆ เช่น ผู้มีสิทธิยื่น วิธีการยื่นค่าธรรมเนียม เอกสารที่ต้องใช้ ระยะเวลาดำเนินการ เป็นต้น ซึ่งคาดว่าจะช่วยเพิ่มความสะดวกสบายแก่ผู้พิการทางสายตาได้มากขึ้น โดยเฉพาะในงานสำคัญ ๆ เช่น การจดทะเบียนความสัมพันธ์ในครอบครัวและการออกเอกสารรับรอง การขอรับเงินสวัสดิการสังคม และการออกบัตรสวัสดิการสำหรับผู้พิการ เป็นต้น ทำให้คู่มือนี้มีประโยชน์และใช้งานได้จริง ทั้งนี้ ทางอำเภอหนองหานมีแผนที่จะปรับปรุงเนื้อหาในคู่มืออย่างต่อเนื่องทุกครั้งที่มีการแก้ไขกฎหมาย หรือมีการเปลี่ยนแปลงหน่วยงานผู้รับผิดชอบ เพื่อย้ายการบริการที่ใส่ใจกลุ่มเปราะบางทางสังคมและมุ่งสู่การบริการเชิงรุกที่เหมาะสมยิ่งขึ้น

โครงการนำร่อง “บริการแพทย์เยี่ยมบ้าน ดุแล บุญนา(ทุกคน)”

อำเภอหนองหานจะดำเนินโครงการนำร่อง ‘บริการแพทย์เยี่ยมบ้าน ดุแล บุญนา(ทุกคน)’ จนถึงวันที่ 31 ธันวาคมนี้ เพื่อเพิ่มการเข้าถึงการรักษาพยาบาลแก่ประชาชนที่ไม่สะดวกในการเดินทาง โครงการนี้มุ่งเน้นไปที่ประชาชนที่เข้าเกณฑ์โครงการ ‘ดุแล บุญนา(ทุกคน)’ แต่ไม่สามารถเดินทางไปยังสถานพยาบาลได้เนื่องจากการเจ็บป่วย การบาดเจ็บหรือข้อจำกัดด้านการเคลื่อนไหว โดยค่าใช้จ่ายที่ประชาชนต้องร่วมจ่าย จะได้รับการสนับสนุนตามระดับรายได้ โดยผู้มีรายได้ไม่เกิน 120% ของรายได้ครัวเรือนกลาง และผู้ที่ได้รับเกียรติบัตรเชิดชูเกียรติจากรัฐ ได้รับการสนับสนุนเต็มจำนวน (ไม่ต้องร่วมจ่าย) และผู้มีรายได้เกิน 120% ~ ไม่เกิน 150% ของรายได้ครัวเรือนกลาง ได้รับการสนับสนุน 50% การรักษายังจะให้บริการเฉพาะที่สถานพยาบาลที่เข้าร่วมโครงการนำร่อง เช่น คลินิกแพทย์แผนกบาลี มุนกกา16ยอยง และคลินิกแพทย์แผนกบาลี ขอนกก เท่านั้น อำเภอหนองหานวางแผนที่จะลดภาระค่าใช้จ่ายของประชาชน โดยแก้ไขข้อจำกัดของโครงการนำร่องเดิมที่มีการร่วมจ่ายสูง ผ่านการสนับสนุนค่าใช้จ่ายตามเกณฑ์รายได้ เพื่อให้ประชาชนเข้าถึงบริการแพทย์เยี่ยมบ้านได้มากขึ้น



ขยายป้ายรถเมล์อัจฉริยะเพื่อปรับปรุงการคมนาคมสาธารณะ



อำเภอหนองหานได้ผลักดันโครงการขยายการติดตั้งป้ายรถเมล์และการปรับเปลี่ยนศาลาที่พักผู้โดยสารที่เสื่อมสภาพ เพื่อยกระดับความสะดวกสบายและความปลอดภัยในการใช้ระบบขนส่งสาธารณะของประชาชน ในช่วงครึ่งปีแรก อำเภอหนองหานได้ปรับปรุงป้ายรถเมล์รวมทั้งสิ้น 22 แห่ง โดยที่สถานีหนองหาน สถานีโขงขี้เหล็ก สถานีขี้เหล็ก และทางเข้าทางแฉก ได้ถูกเปลี่ยนเป็นศาลาที่พักผู้โดยสารอัจฉริยะ ส่วนที่สถานีทุ่งพองรี (2 แห่ง) และศูนย์การมีส่วนร่วมของประชาชนตำบลบลิ้นซอ ได้เปลี่ยนศาลาที่พักผู้โดยสารแบบเก่าด้วยศาลาใหม่ นอกจากนี้ ยังได้ติดตั้งศาลาที่พักผู้โดยสารใหม่ใน 15 แห่ง เช่น ศาลาประชาคมหมู่บ้านทองจูนรี และนิคมอุตสาหกรรมแพกซ์ ซึ่งช่วยอำนวยความสะดวกในการเดินทางประจำวัน

ของประชาชนอย่างแท้จริง อำเภอหนองหานยังมีแผนที่จะติดตั้งศาลาอัจฉริยะและศาลาใหม่รวม 7 แห่งในช่วงครึ่งปีหลัง โดยจะติดตั้งศาลาอัจฉริยะที่ศาลาว่าการอำเภอ, ขอนกกพุกกยองแซ, เยอิลเซตติง รวม 6 แห่ง และสร้างศาลาใหม่ที่ศาลาประชาคมทองจูนรี ศาลาอัจฉริยะเหล่านี้มีระบบทำความร้อน-ความเย็น ระบบพอกอากาศ รวมถึงบริการแจ้งเวลารถเมล์มาถึงแบบเรียลไทม์ ซึ่งคาดว่าจะช่วยสร้างสภาพแวดล้อมที่สะดวกสบายและปลอดภัยในการรอรถเมล์ได้เป็นอย่างดี

พบกับ
ตัวแทน
บริษัท
เอสเอ็มอี
ดาวรุ่ง

ประธาน บริษัท ลักกี้เซรามิก จำกัด
คุณคิม ชองแท



(주)럭키세라믹

📍 경기도 연천군 전곡읍 양연로 1159

🏠 www.luckyceramic.com

☎ 1533-3161

“มุ่งสู่ตลาดโลกด้วยเทคโนโลยีการพิมพ์เซรามิก”

กรุณาแนะนำบริษัท ลักกี้เซรามิก จำกัด ให้เราทราบหน่อยครับ

สวัสดีครับ ผมคิม ซองแท ประธานบริษัท ลักกี้เซรามิก จำกัด บริษัทของเราเป็นผู้ครอบครองเทคโนโลยีการพิมพ์พื้นราบที่ใช้เม็ดสีอนินทรีย์เซรามิกในระดับที่ใหญ่ที่สุดของประเทศ เราสามารถพิมพ์คุณภาพสูงลงบนวัสดุพื้นราบที่หลากหลาย เช่น แก้ว กระเบื้อง แผ่นเหล็ก และอะลูมิเนียม โดยเฉพาะในช่วงหลังเราได้มุ่งเน้นการวิจัยและพัฒนา พร้อมยื่นจดสิทธิบัตรในผลิตภัณฑ์ใหม่ ๆ เช่น การพิมพ์จุดบนกระจกสำหรับแผงโซลาร์เซลล์ การพิมพ์จุดป้องกันการชนของนก และการพิมพ์ทั้งไปร่งแสง ซึ่งสอดคล้องกับนโยบายคาร์บอนนิวทรัลของภาครัฐ เราทำสิ่งพยายามเติบโตจากธุรกิจการผลิตทั่วไปไปสู่การเป็นบริษัทเทคโนโลยีที่ผสานเข้ากับพลังงานสะอาดและพลังงานทดแทน

เหตุผลที่เริ่มต้นธุรกิจ ในอำเภอหนองคายคือ อะไรครับ

แต่แรกนั้นเราไม่ได้วางแผนให้อำเภอยอนซอนเป็นที่ตั้งตั้งแต่ต้น แต่บังเอิญได้พบพื้นที่ที่เหมาะสม อีกทั้งยังเป็นช่วงเวลาเดียวกับการเปิดใช้ถนนสายหลัก เช่น ทางหลวงหมายเลข 3 สายเบียง และวงแหวนรอบนอกสายที่ 2 จึงทำให้เราได้เปรียบด้านโลจิสติกส์และการคมนาคม การเข้าถึงกรุงโซลและเขตมหานครทำได้สะดวกมาก ซึ่งช่วยเพิ่มประสิทธิภาพในการดำเนินธุรกิจ และนี่จึงเป็นเหตุผลที่เราเลือกตั้งรกรากในอำเภอยอนซอน ปัจจุบันอำเภอยอนซอนกลายเป็นรากฐานสำคัญในการเติบโตของบริษัทเรา

(주) 럭키세라믹



จุดแข็งทางเทคนิคเฉพาะของ ลัทธิเซรามิกคือ อะไรครับ

วิธีการพิมพ์ทั่วไปที่มีใช้อยู่ ได้แก่ การพิมพ์ UV การพิมพ์ซิลค์สกรีน และการพิมพ์ฟิล์ม แต่เทคนิคเหล่านี้มีข้อจำกัด เช่น เมื่อเวลาผ่านไปอาจเกิดการบิดเบือนหรือการเปลี่ยนสี หรือเกิดการลอกหลุดในขั้นตอนหลังการผลิต

ในทางกลับกัน การพิมพ์ของลัทธิเซรามิกนั้นใช้เม็ดสีอนินทรีย์เซรามิกผ่านกระบวนการหลอมติดที่อุณหภูมิสูง ทำให้แทบจะไม่เกิดการบิดเบือนหรือการเปลี่ยนสีเลย อีกทั้งยังทนต่อรอยขีดข่วน จุดเด่นที่สุดคือคุณภาพยังคงเหมือนเดิมแม้เวลาจะผ่านไปก็ตาม ด้วยเหตุนี้ เราจึงมีความสามารถในการแข่งขันสูงในด้านวัสดุตกแต่งอาคารภายนอก แผงโซลาร์เซลล์ และวัสดุตกแต่งภายใน ที่ต้องการความทนทานสูง

แล้วในระหว่างการค้า ดำเนินธุรกิจ มีความยากลำบาก อะไรบ้างไหมครับ

การพิมพ์เซรามิกแม้จะเป็นที่รู้จักกันดีในหมู่ผู้เชี่ยวชาญในอุตสาหกรรม แต่สำหรับคนทั่วไปยังถือว่าเป็นเรื่องใหม่ ทำให้ในด้านการประชาสัมพันธ์และการตลาดยังคงมีข้อจำกัด อีกทั้งในเชิงนโยบายยังขาดโครงสร้างพื้นฐานที่ชัดเจน จึงมีหลายส่วนที่เราต้องพัฒนาด้วยตนเอง

ในทางกลับกัน การดำเนินธุรกิจที่อำเภอยอนซอนก็มีข้อดีอย่างมาก โดยเฉพาะอย่างยิ่งการพัฒนาโครงสร้างพื้นฐานด้านคมนาคมที่ได้กล่าวไปแล้ว ทำให้การเชื่อมต่อกับเขตมหานครสะดวกขึ้น การขนส่งโลจิสติกส์มีความคล่องตัวสูง ซึ่งถือเป็นปัจจัยบวกที่จะช่วยส่งเสริมการขายธุรกิจของเราในอนาคต

ปรัชญาในการบริหาร ธุรกิจหรือแนวคิด สู่ความสำเร็จของ ท่านคืออะไรครับ

สิ่งที่บริษัทของเราให้ความสำคัญที่สุดคือคุณภาพของสินค้า เราไม่ประนีประนอมในเรื่องการมอบผลิตภัณฑ์ที่ดีที่สุดแก่ลูกค้า ผมมักจะย้ำกับตัวเองเสมอว่าผมคือลูกค้า และผลิตสินค้าด้วยทัศนคตินี้ รวมถึงเน้นย้ำปรัชญาเดียวกันนี้กับพนักงานของผมด้วย

นอกจากนี้ การประสบความสำเร็จไม่อาจพึ่งเพียงโชคได้ ต้องคอยติดตามและศึกษาการเปลี่ยนแปลงของนโยบายภาครัฐและกระแสของตลาดอยู่เสมอ โดยเฉพาะอย่างยิ่งอุตสาหกรรมการผลิตที่หากมีเพียงผลิตภัณฑ์เดิมก็ย่อมมีข้อจำกัด ผมจึงคิดว่าจำเป็นต้องมีการตอบสนองอย่างยืดหยุ่นตามการเปลี่ยนแปลงของยุคสมัย

มีสิ่งใดที่อยากฝาก ถึงอำเภอยอนซอน บ้างไหมครับ

อำเภอยอนซอนในฐานะพื้นที่ระดับอำเภอ ย่อมมีข้อจำกัดด้านการสนับสนุนนโยบายหรือด้านงบประมาณ เมื่อเทียบกับเมืองใหญ่ ๆ แต่ผมก็ทราบดีว่านายอำเภอและเจ้าหน้าที่ราชการทุกท่านกำลังทุ่มเทอย่างมากในการสร้างสภาพแวดล้อมที่เอื้อต่อการทำธุรกิจ และหวังว่าในอนาคตจะมีการขยายระบบสนับสนุนให้ครอบคลุมยิ่งขึ้น เพื่อให้ธุรกิจสามารถเติบโตได้อย่างมั่นคง

แผนงานและ วิสัยทัศน์ในอนาคต เป็นอย่างไรครับ

ในระดับโลก ประเด็นเรื่องคาร์บอนนิวทรัลและพลังงานทดแทนกำลังเป็นหัวข้อสำคัญ สอดคล้องกับทิศทางนี้ เรามีแผนจะมุ่งเน้นไปที่พลังงานแสงอาทิตย์ โดยเฉพาะด้าน BIPV (Building Integrated Photo Voltaic) แบบสี นอกจากนี้ยังพัฒนาเทคโนโลยีรุ่นใหม่ เช่น การเคลือบกันน้ำขึ้นสูง ป้องกันสิ่งสกปรก การพิมพ์เรืองแสง และ Smart Farm BIPV เราไม่ได้หยุดอยู่แค่ในประเทศ แต่กำลังเตรียมความพร้อมสำหรับการเข้าสู่ตลาดต่างประเทศ ทั้งสหรัฐอเมริกาและเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ เป้าหมายใหญ่ของเราคือการที่ลูกค้าสามารถเติบโตจากยอนซอนไปสู่ระดับโลก

สุดท้ายนี้ มีอะไรอยากฝากถึง ผู้อ่านไหมครับ

ตอนนี้เป็นที่ 4 ที่เราได้ตั้งหลักปักฐานในอำเภอยอนซอน ลูกค้าเรามีกำลังเติบโตไปพร้อมกับท้องถิ่นด้วยความแข็งแกร่งทางเทคโนโลยี และยิ่งมุ่งมั่นในการวิจัยและพัฒนาผลิตภัณฑ์ที่สามารถมีส่วนร่วมต่อการพัฒนาประเทศอีกด้วย ปีนี้เราจะมุ่งเสริมสร้างความแข็งแกร่งภายใน เพื่อที่ปีหน้าจะสามารถสร้างผลงานที่โดดเด่นและมีส่วนช่วยพัฒนาอำเภอยอนซอนได้มากยิ่งขึ้น ขอความสนใจและการสนับสนุนจากทุกท่านต่อไปด้วยครับ ขอขอบคุณครับ



**คน
ยอนซอน**

องค์การสารสนเทศ ที่ดินเกาหลี สาขาทงดูซอน-ยอนซอน พอ.ชเว จียอง

ยอนซอนคือ
จุดสูงสุดใน
เส้นทางอาชีพของฉัน

เรื่องราวของเธอที่เติบโตขึ้นมาเป็น
ผู้อำนวยการสาขา ณ ยอนซอน
หลังจากสั่งสมประสบการณ์ทั้งใน
สายงานบริหารและภาคสนาม



สแกน QR โค้ด
เพื่อรับชมวิดีโอ
"คนยอนซอน" ได้เลย!



Q กรุณาแนะนำตัวเองหน่อย

A ยินดีที่ได้พบค่ะ ดิฉันคือ ชเว จียอง ผู้อำนวยการสำนักงานทงดูซอน-อำเภอยอนซอน องค์การสารสนเทศที่ดินเกาหลี ปัจจุบันทำหน้าที่บริหารองค์กรในพื้นที่ทงดูซอนและอำเภอยอนซอน พร้อมทั้งมอบบริการด้านสารสนเทศที่ดินและพื้นที่ซึ่งถูกต้องและน่าเชื่อถือแก่ประชาชน

Q ช่วยแนะนำองค์กร สารสนเทศที่ดินเกาหลี และสำนักงานทงดูซอน-อำเภอยอนซอน ให้หน่อย

A LX องค์การสารสนเทศที่ดินเกาหลี เป็นรัฐวิสาหกิจที่ดำเนินงานด้านการสำรวจรังวัดที่ดินและโครงการสารสนเทศเชิงพื้นที่ ซึ่งถือเป็นข้อมูลพื้นฐานของประเทศ เรามอบรากฐานที่จำเป็นต่อการจัดการและการพัฒนาประเทศ ตั้งแต่การรังวัดแนวเขตที่ดินที่ใกล้ชิดกับชีวิตประจำวันของประชาชน ไปจนถึงบริการสารสนเทศเชิงพื้นที่ที่ใช้เทคโนโลยีล้ำสมัย สำหรับสำนักงานทงดูซอน-อำเภอยอนซอน ปัจจุบันมีทั้งหมด 6 ทีม บุคลากร 24 คน โดยสำนักงานของเรานำเสนอบริการรังวัดที่ดินที่รวดเร็วและแม่นยำ และยังเป็นผู้นำในการผลักดันให้โครงสร้างพื้นฐานของประเทศ (SOC) กลายเป็นระบบดิจิทัล กล่าวอีกอย่างหนึ่ง เราทำหน้าที่สำ



ช้ศูนย์ในการสร้าง “โครงกระดูกของประเทศ” ขึ้นในรูปแบบดิจิทัลซึ่งไม่เพียงแต่การรังวัดเท่านั้น แต่ยังช่วยคุ้มครองสิทธิในทรัพย์สินของประชาชน และมีส่วนร่วมในการ พัฒนาที่สมดุลของทั้งภูมิภาคและประเทศอีกด้วย

Q อะไรเป็นเหตุผลที่ทำให้ท่านเข้ามาทำงาน

A ตอนแรกต้องบอกตามตรงว่าฉันเองก็ยังไม่รู้จักองค์กรมากนัก แต่พอเรียนมหาวิทยาลัยในสาขาอสังหาริมทรัพย์ก็ได้สัมผัสกับงานด้านรังวัดที่ดินอย่างเป็นธรรมชาติ จากนั้นเมื่อค้นหางานที่เกี่ยวข้อง ก็ได้รู้ว่ามีตำแหน่งข้าราชการด้านรังวัดและองค์การสารสนเทศที่ดินเกาหลีอยู่ พอมีโอกาสสอบก็เลยตัดสินใจลองสมัครดูและโชคดีที่สอบผ่านเข้ามาได้ เมื่อเข้ามาทำงาน จึงได้ตระหนักว่างานด้านนี้มีบทบาทสำคัญทางสังคมเพียงใด และใกล้ชิดกับชีวิตประจำวันของประชาชนมากแค่ไหน หลังจากเข้ามาแล้วก็ไม่มองว่าเป็นเพียง “อาชีพ” แต่เป็นทั้งพื้นที่ที่ทำให้ฉันเติบโต และเป็นงานที่ทำให้รู้สึกภาคภูมิใจ

Q อยากให้คำแนะนำแก่เยาวชนที่ใฝ่ฝันอยากเข้าทำงานที่องค์การสารสนเทศที่ดินเกาหลี

A สิ่งสำคัญที่สุดคือการเรียนรู้ แต่ไม่ใช่เพียงการอ่านตำราอย่างเดียว เพราะผมคิดว่านั่นยังไม่พอ การเปิดมุมมองและหาประสบการณ์ที่หลากหลายเป็นสิ่งที่สำคัญมาก เพราะการได้พบและเรียนรู้จากผู้คนในภาคสนามจริง ๆ จะทำให้เราเติบโตได้อย่างแท้จริง องค์กรฯ เป็นทั้งที่ทำงานที่มั่นคง และในขณะเดียวกันก็เปิดโอกาสให้พัฒนาตนเองและเติบโตได้ หากมีความพยายามและความมุ่งมั่น ใคร ๆ ก็สามารถพัฒนาศักยภาพได้เต็มที่ ผมอยากให้เยาวชนไม่ต้องกลัวอย่าง แต่ให้มีความมั่นใจและกล้าท้าทายตัวเอง

Q การรังวัดที่ดินดูเหมือนจะเป็นเรื่องไกลตัวสำหรับคนทั่วไป อยากให้ช่วยอธิบายหน่อย

A คนทั่วไปอาจแทบจะไม่เคยมีประสบการณ์เลยสักครั้งหรืออาจมีเพียงหนึ่งสองครั้งในชีวิต จึงไม่ค่อยรู้จัก



เรื่องนี้ ซึ่งเป็นเรื่องปกติ การรังวัดที่ดินคือขั้นตอนสำคัญในการตรวจสอบแนวเขตและตำแหน่งของที่ดินและอาคารอย่างถูกต้อง เพื่อคุ้มครองสิทธิทางกฎหมายของเจ้าของ ยกตัวอย่างเช่น การรังวัดที่ทำบ่อยที่สุดคือ “การรังวัดแนวเขต” ก่อนสร้างบ้าน, “การรังวัดอาคาร” หลัง เสร็จสิ้นการก่อสร้าง และ “การรังวัดเพื่อแบ่งแยกที่ดิน” เมื่อต้องการแยกแปลงที่ดิน ซึ่งทั้งหมดนี้ไม่ใช่เพียงเทคนิคทางวิศวกรรม แต่เป็นพื้นฐานในการคุ้มครองสิทธิในทรัพย์สินของประชาชน หากท่านมีความจำเป็นต้องรังวัด สามารถไปสำนักงานทงดูซอน-อำเภอซอน อังการสารสนเทศที่ดินเกาหลี หรือที่ศูนย์บริการประชาชนของอำเภอซอน จะมีเจ้าหน้าที่ให้คำแนะนำอย่างละเอียดและเป็นกันเองครับ

Q มีเหตุการณ์ใดที่ประทับใจเป็นพิเศษไหมครับ?

A ตอนแรกฉันทำงานด้านงานธุรการ หลังจากนั้นจึงได้มีโอกาสทำงานภาคสนาม ซึ่งพบว่าทั้งสองโลกนั้นแตกต่างกันอย่างมาก งานธุรการส่วนใหญ่เกี่ยวข้องกับเอกสารและระเบียบ แต่ภาคสนามต้องพบกับประชาชนโดยตรง ต้องอธิบายและขอความเข้าใจจากพวกเขาโดยตรง เวลาที่ได้นั่งพูดคุย รับฟังปัญหาและอธิบายแก่ชาวบ้าน นั้นเป็นช่วงเวลาที่น่าจดจำที่สุดสำหรับฉัน ประสบการณ์ภาคสนามทำให้ฉันไม่ได้มองว่าเป็นเพียงการปฏิบัติงาน แต่เป็นโอกาสในการเรียนรู้วิธีสื่อสารกับผู้คน และทำให้ฉันตระหนักอีกครั้งว่าเหตุผลที่องค์กร

สารสนเทศดำรงอยู่ก็เพื่อประชาชนจริง ๆ.

Q ในฐานะที่ท่านเป็นผู้หญิง เคยลำบากบ้างไหมครับ?

A ในอดีตพนักงานผู้หญิงจำนวนไม่น้อยมักจะลาออกกลางคัน แต่ตอนนี้ยุคสมัยเปลี่ยนไป บรรยากาศก็เปลี่ยนแปลงไปเช่นกัน เพราะรุ่นพี่ผู้หญิงที่มาก่อนหน้าฉันได้ยืนหยัดอย่างเข้มแข็งแม้ในสภาพแวดล้อมที่ท้าทายลำบาก ทำให้ตอนนี้รุ่นน้องผู้หญิงสามารถตั้งหลักและทำงานได้อย่างมั่นคงมากขึ้น สำหรับฉันเองในฐานะผู้อำนวยการสาขาผู้หญิง ก็อยากจะส่งต่อข้อความเชิงบวกไปยังรุ่นน้อง ฉันเชื่อว่าข้อเท็จจริงที่ว่า “ผู้หญิงก็สามารถก้าวขึ้นมาถึงตำแหน่งนี้ได้” นั้นเองก็เป็นกำลังใจได้อย่างหนึ่ง

Q ในฐานะผอ.สาขา สิ่งที่ยากที่สุดคืออะไรครับ?

A ในตำแหน่งผู้บริหาร ย่อมมีบางครั้งที่ความคิดเห็นไม่ตรงกับพนักงาน อาจเกิดช่องว่างระหว่างวัยหรือความแตกต่างด้านรูปแบบการทำงานขึ้นบ้าง แต่ในฐานะที่ฉันก็เคยเดินเส้นทางเดียวกับพนักงานมาก่อน ฉันพยายามเข้าใจและสื่อสารกับพวกเขาเสมอ เพราะฉันรู้จักงานภาคสนามดี จึงไม่อยากเป็นผู้บริหารที่ทำเพียงสั่งการ แต่พยายามเข้าใจในฐานะเพื่อนร่วมงานด้วย



ฉันเชื่อว่าวิธีการเช่นนี้คือเส้นทางที่ดีที่สุดในการสร้างความไว้วางใจกับพนักงาน

Q มีช่วงเวลาใดที่รู้สึกภาคภูมิใจเป็นพิเศษไหม?

A ฉันยังจำคำพูดของคุณลูกท่านหนึ่งที่พบในพื้นที่ได้ดี “ผู้หญิงเรียนรู้เทคนิคแล้วมาทำงานแบบนี้ได้ ช่างน่าทึ่งจริง ๆ” ตอนนั้นอาจไม่ได้รู้สึกอะไรมาก แต่เมื่อเวลาผ่านไปจึงตระหนักว่าท่านพูดด้วยความจริงใจ ทั้งชื่นชมและให้กำลังใจ คำพูดนั้นไม่ใช่เพียงคำชม แต่ทำให้ฉันเข้าใจว่าการเลือกเส้นทางของฉันอาจเป็นแรงบันดาลใจและความท้าทายที่มีความหมายต่อใครบางคน และฉันยังคงเก็บความรู้สึกนั้นไว้อย่างมีคุณค่า

Q มีเรื่องใดที่เกี่ยวกับอำเภอยอนซอนซึ่งน่าจดจำเป็นพิเศษไหม?

A ไม่นานมานี้ฉันได้เข้าร่วมโครงการ “การบริจาครักถิ่นเกิด” ของอำเภอยอนซอน ของตอบแทนที่ได้รับคือถ้วยพิช ซึ่งมีประโยชน์จริงในชีวิตประจำวัน แต่สิ่งที่สำคัญกว่านั้นคือระบบนี้มีส่วนช่วยในการพัฒนาท้องถิ่น ฉันคิดว่ามีคุณค่ามากที่ทั้งชาวบ้านและคนนอกพื้นที่สามารถ

รถช่วยเหลือชุมชน และชุมชนก็ตอบแทนกลับคืนในรูปแบบโครงสร้างหมุนเวียน หากมีผู้คนให้ความสนใจและเข้าร่วมมากขึ้น ฉันเชื่อว่าอนาคตของอำเภอยอนซอนจะสดใสยิ่งขึ้น

Q ท่านมองอนาคตของอำเภอยอนซอนอย่างไร?

A อำเภอยอนซอนยังมีศักยภาพในการพัฒนาอีกมาก หากมีการเชื่อมต่อโครงสร้างพื้นฐานด้านคมนาคม เช่น ถนน ได้ดียิ่งขึ้น ก็จะสามารถเติบโตได้อย่างเต็มที่ ช่วงหลังมานี้ทางอำเภอก็กำลังดำเนินโครงการพัฒนาหลายด้าน ทั้งการสร้างสวนสาธารณะและพื้นที่วัฒนธรรม ทำให้มีกิจกรรมสำหรับครอบครัวเพิ่มขึ้น ฉันคาดว่าในอนาคตอำเภอยอนซอนจะพัฒนาเป็นเมืองที่น่าอยู่

Q สุดท้ายแล้ว “ยอนซอน” มีความหมายอย่างไรสำหรับท่าน?

A สำหรับฉัน อำเภอยอนซอนคือ “บ้านสุดท้ายของบันไดการทำงาน” ฉันเริ่มต้นงานภาคสนามครั้งแรกที่นี่ ผ่านทั้งงานธุรการและงานภาคสนาม และในที่สุดได้มารับตำแหน่งผู้อำนวยการสาขา เส้นทางอาชีพที่สำคัญของฉันล้วนเกิดขึ้นที่อำเภอยอนซอน ดังนั้น ยอนซอนไม่ใช่เพียงสถานที่ทำงาน แต่คือพื้นที่พิเศษที่เป็นจุดสูงสุดของเส้นทางอาชีพของฉัน

ไปเที่ยวอำเภอขอนแก่นกันเถอะ



ขอนแก่น 9 จุด

- ① น้ำตกเขื่อน
- ② โฮลโล่
- ③ หน้าผาหินแม่น้ำอินจัน
- ④ แหล่งโบราณคดีขอนแก่น
- ⑤ จุดชมวิวกาแพง
- ⑥ พิพิธภัณฑ์ขอนแก่น
- ⑦ กรีนวัลเลย์
- ⑧ แก่งภูซางจี้ขอนแก่น
- ⑨ หน้าผาหินแม่น้ำซำกั้น





ป้อมไฮโซโกฐแห่งอำเภอยอนซอน ตั้งอยู่บนหน้าผาหินฐานหกล้อมสีแดง (จุชจอล 5) บริเวณโกฐรังโพ ซึ่งเป็นจุดที่สามารถชมทัศนียภาพอันงดงามที่สุดของผืนหินริมแม่น้ำอิมจิน ป้อมนี้เป็นหนึ่งในสามป้อมใหญ่ของโกฐรยอ ที่สร้างขึ้นราวคริสต์ศตวรรษที่ 5-7 เพื่อป้องกันการรุกรานจากแพ็กเจและซิลลา ท่ามกลางศึกแย่งชิงดินแดนระหว่างสามอาณาจักร

ว่าด้วยที่มาของชื่อ ไฮโซโกฐ นั้น มีอยู่สองข้อสันนิษฐาน ข้อแรกกล่าวว่าเนื่องจากภูมิประเทศบริเวณนี้มีรูปร่างคล้ายกับน้ำเต้า จึงถูกเรียกว่าไฮโซโกฐ อีกข้อหนึ่งกล่าวว่ามาจากการรวมกันของคำว่า 'หลู(호로)' ซึ่งหมายถึง "หมู่บ้าน" กับคำว่า 'กูรู' ซึ่งหมายถึง "ป้อมปราการ" จึงกลายเป็นชื่อว่าไฮโซโกฐ.

ที่อยู่ : 경기도 연천군 장남면 원당리 1257-1 일원

สอบถามคำบรรยายด้านวัฒนธรรมและการท่องเที่ยว : ฝ่ายการท่องเที่ยว ทีมบรรณวิทย์ฯและนิเวศ โทร.031-839-2278

เดินชมประวัติศาสตร์

ขุน อินฮัม

สุสานขุน อินฮัม

มรดกวัฒนธรรมท้องถิ่น

อำเภอขอนแก่น

คลองกุด โด ยอนซอนกุน

ซองซานมย็อน แพกอ๊กลี สัน

26-1

경기도 연천군 청산면 백익리 산26-1



สุสานขุน อินฮัม



ศิลาจารึกหินโดบี



ศิลาจารึกทองโดบกซองบี



ศิลาจารึกตาจูฮัมฮอเวบี

ขุน อินฮัม (ค.ศ. 1531–1597) เป็นขุนนางในสมัยราชวงศ์โชซอน ซึ่งมีความเฉลียวฉลาดตั้งแต่วัยเด็ก เล่าว่าเมื่ออายุได้เพียง 6 ขวบก็สามารถแต่งบทความได้แล้ว นอกจากนี้ยังมีความสามารถด้านศิลปะ โดยเฉพาะการวาดภาพต้นไผ่ จึงได้รับสมญาว่า “ซุกแจ” และ “ซุกดัง” เมื่ออายุ 22 ปี เขาสอบผ่านจินซาซี (การสอบระดับต้น) และเมื่ออายุ 25 ปีก็สอบผ่านการสอบใหญ่ “มยองกยองแดกวา” จากนั้นได้ดำรงตำแหน่งสำคัญหลายตำแหน่ง และในปี 1584 ได้เดินทางไปยังราชวงศ์หมิงในฐานะทูตพิเศษ

ในช่วงสงครามอิมจิน เขาดำรงตำแหน่งผู้ว่าการเมืองคยองจู แต่ได้สละตำแหน่งให้แก่พัก ฮย็างและถอยออกมา อย่างไรก็ตาม เมื่อกองทัพญี่ปุ่นบุกจนคยองจูถูกยึด เขาก็ได้ปลุกขวัญและรวบรวมกองอาสาจากคยองจูและพื้นที่ใกล้เคียง ขับไล่ทหารศัตรูหลายร้อยนายและยึดเมืองกลับคืนมาได้ ต่อมาเมื่อเกิดสงครามจ็องยูแรน และกองทัพพันธมิตรจากราชวงศ์หมิงเดินทางมาถึง เขาได้เดินทางไปยังพยองยางเพื่อเข้าเฝ้าขุนพล แต่ได้เสียชีวิตลงที่นั่นด้วยโรคภัย

บริเวณบันไดทางขึ้นสู่สุสานขุน อินฮัม มีศิลาจารึกหินโดบีและศิลาจารึกทองซองบี ศิลาจารึกหินโดบีของขุน อินฮัมถูกสร้างขึ้นในปี 1639 (ปีที่ 17 แห่งรัชสมัยอินโจ) โดยมี บยองซึง ข้าราชการกยูจ็องเขียน และยุน ยงซิก ขุนนางกยูจ็องกัก เป็นผู้สลักลงบนศิลา ข้าง ๆ กันนั้นมีศิลาจารึก “ซุกแจยุนซอนแซงทองโดบกซองบี” ซึ่งมีเรื่องราวที่ซับซ้อนและน่าเศร้า



เรื่องราวนั้นถูกบันทึกไว้บนศิลาจารึกตำราขอมเวบี่ที่ตั้งอยู่ถัดไป

ในปี 1605 ซึ่งเป็นเวลา 7 ปีหลังสิ้นสุดสงครามอิมจิน ชาวเมืองคยองจูได้ร่วมแรงร่วมใจกันสร้างศิลาจารึกเพื่อบันทึกวีรกรรมของยุ น อินฮัม ในการกอบกู้ไชมคยองจูที่เสียถูกกองทัพญี่ปุ่นยึดครองไว้ ต่อมาในปี 1860 เมื่อบรรพชนตระกูลพัคซึ่งเป็นลูกหลานของพัค ฮย็อง จัง ผู้ว่าการคยองจูในยุคนั้น ได้สร้างศิลาจารึก “พัคจูฮย็องกุงโดบี” ที่คยองจู จึงเกรงว่าบารมีของพัค ฮย็องจังจะถูกกลดทอน จึงสั่งฝังศิลาจารึกบกกของบีเอาไว้ จนกระทั่งปี 1920 จึงถูกค้นพบและถูกย้ายไปยังม้งจูรี กรุงโซล โดยลูกหลานของยุ น อินฮัม อย่างไรก็ตาม ในปี 1922 ลูกหลานคนหนึ่งได้ทำลายเนื้อศิลาจารึก และใช้ชื่อขุนนางญี่ปุ่นผู้ร่วมมือกับฝ่ายอาณานิคมเขียนบันทึกการกระทำของตนลงไ้ไป หลังจากนั้นในปี 2005 ลูกหลานของยุ น อินฮัมได้สร้างศิลาจารึกตำราขอมเวบี่ขึ้นข้างศิลาจารึกบกกของบี เพื่อแสดงการสำนึกผิดและเสียใจที่ไม่สามารถรักษาเจตนารมณ์อันถูกต้องของบรรพชนไว้ได้

หากเดินขึ้นตามบันไดด้านหลังศิลาจารึกชินโดบีซึ่งสลักคำว่า “眞.의.로.” (ฮย็องอึโร) จะพบสุสานตระกูลพาวของยุ น บนเนินเขา โดยสุสานที่สูงที่สุดคือของยุ น ซาฮา ขุนนางผู้ดำรงตำแหน่งกงรยองซึ่งเป็นคนกวอดของยุ น อินฮัม และด้านล่างเป็นสุสานของยุ นอินฮัม รอบ ๆ

สุสานที่ล้อมด้วยหินโซกอนั้น มีหินฮอนยูกชอก โต๊ะบูชา หินทำยาน เสาหินม้งจู และหินรูปนักปราชญ์ (นุนอินชอก) นอกจากนี้ยังมีหลักสุสานที่หลงเหลือร่องรอยกระสุนจากสงครามเกาหลีให้เห็นอยู่ อีกทั้งเคยมีศิลาจารึกที่ซง ชี-ยอล เขียนข้อความไว้ในปี 1617 แต่ได้ถูกทำลายไป และในปี 1987 ลูกหลานจึงได้สร้างศิลาจารึกใหม่ขึ้นแทน

จัดทำโดย : ฝ่ายวัฒนธรรมและการกีฬา



ฮโยอึโร

สรุปข่าวเด่น



กันยายน เป็นเดือนแห่งการชำระภาษีทรัพย์สิน (ที่ดินและบ้าน จวดที่ 2)

ผู้มีหน้าที่ชำระ: ผู้ครอบครองทรัพย์สิน (ที่ดินและบ้าน) ตามสภาพความเป็นจริง ณ วันที่ 1 มิถุนายน 2025

ระยะเวลาชำระ: 16 กันยายน 2025 ~ 30 กันยายน 2025

※ หากพ้นกำหนดชำระ จะถูกเรียกเก็บเบี้ยปรับการล่าช้า 3%

วิธีการชำระ: • ชำระผ่านอินเทอร์เน็ต : WETAX (www.wetax.go.kr) หรือ Internet Giro (www.giro.or.kr)

- ชำระผ่านสถาบันการเงิน : เลียบบัตรเครดิตหรือบัตรเดบิต (สมุดบัญชี) ที่เครื่อง CD/ATM ของธนาคารทั่วประเทศ → ตรวจสอบภาษีท้องถิ่น → ชำระ (บัตรต่างธนาคารมีค่าธรรมเนียมเพิ่มเติม)
- บัญชีเสมือน : โอนเงินเข้าบัญชีเสมือนที่ระบุไว้ในใบแจ้งหนี้
- ชำระผ่านบัตรทาง ARS : โทร 142211 เพื่อชำระ

สอบถาม แผนภาษี ที่มจัดเก็บ ☎031-839-2185 (ที่ดิน), 2199 (บ้าน)

กิจกรรมเวิร์กช็อปงานไม้ เดือน 9 ณ อำเภอยอนซอน

ผู้มีสิทธิ์สมัคร เด็กเล็ก, เด็ก, เยาวชน และผู้ใหญ่ ※ ขึ้นอยู่กับโปรแกรมที่เปิดรับ

ระยะเวลารับสมัคร ตั้งแต่วันที่ 18 เดือน 8 2025 เวลา 09:00 น. ~ จนถึงเวลา 23:00 น. **ทงวันเริ่มโปรแกรม**

วิธีการสมัคร ผ่านเว็บไซต์จองรวมของอำเภอยอนซอน <https://yeoncheon.go.kr/reserve/> → เลือก “체험프로그램” → “연천군 목공체험장” → สมัครโปรแกรมเวิร์กช็อป → ยืนยันตัวตนและจอง

ค่าลงทะเบียน 2,000 วอนต่อครั้ง / คน (ฟรีสำหรับเด็กประถมศึกษาและต่ำกว่า, (ผู้พิการและผู้สูงอายุ: ลด 1,000 วอน)
※ ค่าวัสดุแตกต่างหาก

รายการโปรแกรม โปรแกรมประจำเดือน: นาฬิกาไม้

※ โปรแกรมอื่น ๆ เช่น เด็กเล็ก/เด็ก, ภูเขาโคแดซาน, กิจกรรมประจำ, เวิร์กช็อปวันเดียว ดูรายละเอียดในหน้าเว็บไซต์

ติดต่อสอบถาม ศูนย์เวิร์กช็อปงานไม้อำเภอยอนซอน ☎ 031-834-9483 | ทีมป่าไม้และนันทนาการ ☎ 031-839-2359

โครงการสนับสนุนรายได้โอกาสสำหรับเกษตรกรและชาวประมง

ระยะเวลาดำเนินโครงการ ถึงเดือนธันวาคม 2026

ผู้มีสิทธิ์รับการสนับสนุน เกษตรกรและชาวประมงที่มีทะเบียนบ้านอยู่ในอำเภอยอนซอน

และจดทะเบียนเป็นผู้ประกอบการเกษตร/ประมง พร้อมประกอบอาชีพเกษตรกรรมหรือประมงจริง

• เกษตรกรและชาวประมงรุ่นใหม่, ผู้ย้ายถิ่นมาประกอบอาชีพเกษตร/ประมง, เกษตรกรและชาวประมงที่มีบุตรต่อสองแหวดล้อม (เกษตรกรอินทรีย์, สวัสดิการสัตว์ ฯลฯ) : เดือนละ 150,000 วอน (ปีละ 1,800,000 วอน)

• เกษตรกรและชาวประมงทั่วไป : เดือนละ 50,000 วอน (ปีละ 600,000 วอน)

ระยะเวลาขึ้นสมัคร 8 กันยายน 2025 (จันทร์) ~ 10 ตุลาคม 2025 (ศุกร์)

※ ไม่สามารถรับซ้ำกับรายได้พื้นฐานในชนบทได้

วันจ่ายเงิน กลางเดือนธันวาคม 2025

สอบถาม ฝ่ายนโยบายการเกษตร ที่งานนโยบายการเกษตร โทร.031-839-2388



안 쓰면 사라지는 민생회복 소비쿠폰

อุปกรณ์ฟื้นฟูเศรษฐกิจครัวเรือน ที่หากไม่ใช้จะหมดสิทธิ์ไป

민생회복 소비쿠폰 언제까지 써야하나요?

- ✓ 1·2차 소비쿠폰 모두 25/11/30(일)까지 사용
- * 기간 만료시 사용하지 않은 금액은 환불되지 않고 자동 소멸됩니다.

경기도 내 다른 지역에서도 쓸 수 있나요?

- ✓ 주소지가 연천군이라면 오직 연천군에서만 사용이 가능해요.
- ✓ 읍보통권 1과 2로 나뉘어 있는데 30 원 (25 원 + 5 원)
- * หากพบระยะเวลาแล้ว เงินที่ไม่ได้ใช้จะไม่สามารถขอคืนได้ และจะหมดสิทธิ์โดยอัตโนมัติ
- ✓ หากมีเงินเปลี่ยนบ้านเช่าอยู่ขอนแก่น จะสามารถใช้ได้เฉพาะในอำเภอขอนแก่นเท่านั้น

**미사용 시 혜택이 사라집니다.
지금 바로 사용하세요!**



연천군 사용 가능 매장 안내

1 연천사랑상품권(지역화폐)으로 지금받은 민생회복 소비쿠폰 사용처

※ 일부 업종은 제외되며, 폐업 등으로 정보가 다를 수
있으니 매장에 재차 확인해주세요



2 신용/체크카드, 선불카드(농협)로 지금받은 신용체크카드 사용처는 별도 해당 카드사 홈페이지에서 확인 가능합니다.

ร้านค้าที่สามารถใช้ได้(อำเภอขอนแก่น)
อุปกรณ์ฟื้นฟูเศรษฐกิจครัวเรือนที่ได้รับเป็น เงินตราท้องถิ่นขอนแก่นชำระ
※ บางประเภทธุรกิจอาจใช้ไม่ได้ และข้อมูลร้านค้าอาจแตกต่างกัน กรุณาตรวจสอบกับร้านโดยตรง
สำหรับอุปกรณ์ที่ได้รับเป็นบัตรเครดิต/เดบิต หรือบัตรเครดิต (ธนาคารแห่งประเทศไทย)
สามารถตรวจสอบร้านค้าที่ร่วมรายการได้ที่เว็บไซต์ของบัตรนั้น ๆ โดยตรง



DIVE 에듀버스

운영 개시



연천군, 교육발전특구 시범지역 사업 본격 시작

연천군은 교육발전특구 시범지역(선도) 사업의 일환으로,
학생들의 안전하고 편안한 통학을 지원하기 위해 도입했습니다

อำเภอขอนแก่น เริ่มโครงการพื้นที่นำร่องเขตพัฒนาการศึกษาอย่างเป็นทางการ
อำเภอขอนแก่น ได้นำร่องโครงการเขตพัฒนาการศึกษา (เขตนำร่อง)
เพื่อสนับสนุนการเดินทางที่ปลอดภัยและสะดวกของนักเรียน

2025 인구주택총조사 조사요원모집

8.11.~9.17.

※시군구마다 상이할 수 있음

지원자격 | 만 18세 이상 책임감이 투철하고 계약기간 중 담당 업무를 완수할 수 있는 사람

신청방법 | 인구주택총조사 홈페이지(census.go.kr) 또는 시군구청 홈페이지

*자세한 내용은 홈페이지 참조

조사기간 | 인터넷 및 전화조사: 10.22~11.18. 방문 면접조사: 11.1~11.18.

รับสมัครเจ้าหน้าที่สำรวจสำมะโนประชากรและที่อยู่อาศัย ปี 2025



‘DIVE 에듀버스’란?

가정-학교-놀이터를 연결하는 학생 전용 공용 통학체계

권역별 특성과 수요 반영한 맞춤형 노선 설계

주요 아파트 단지 및 신정 지역 중심 승·하차 장소 지정

놀보 프로그램 시작 전·후 정해진 시간 운행 + 전담 인솔 인력 배치해 학생 안전 최우선
DIVE EDU BUS คือ ระบบเดินรถร่วมสำหรับนักเรียน เชื่อมระหว่างบ้าน-โรงเรียน-ศูนย์การเรียนรู้

ออกแบบเส้นทางให้เหมาะสมกับความต้องการและลักษณะเฉพาะของพื้นที่
กำหนดจุดขึ้น-ลงรถที่ศูนย์กลางของพื้นที่และตามคำร้องขอ เช่น บริเวณอพาร์ทเมนต์ที่พัก
หลังเลิกโปรแกรมศูนย์การเรียนรู้จะจัดเวลาเดินรถที่แน่นอน และจัดรถตามจำนวนผู้โดยสาร
เพื่อความปลอดภัยสูงสุดของนักเรียน

연천군보건의료원

정신건강의학과 진료 개시 안내



개시일자

2025. 9. 1.(월)

진료시간

평일 08:00 ~ 17:00

진료내용

치매, 우울증, 양극성장애, 불면증, 조현병, 불안장애 등

ประเภทเปิดบริการให้บริการ แผนกจิตเวช โรงพยาบาลสาธารณสุขอำเภอขอนแก่น
วันเปิดทำการ : 1 ก.ย. 2025 (วันจันทร์)
เวลาบริการรักษา : วันจันทร์-วันศุกร์ 08.00 ~ 17.00

지역주민 여러분의 많은 이용 바랍니다.

연천군 보건의료원 : 031-839-4057,4059



연천군 시티투어 버스

Snbus City Tour อำเภอหนองแขม

ระยะเวลาให้บริการ : 3 ก.ย. 2025 (พุธ) ~ 31 ต.ค. 2025 (ศุกร์)



시티투어 홈페이지

테마형 DMZ 안보관광 코스

연천역...호로고루...백학광장...상승전망대...연천역

수요일 운행

회차	출발(연천역)	경유 ① 호로고루	경유 ② 백학광장	경유 ③ 상승전망대	도착(연천역)
1	10:00	10:40	11:40	12:50	14:10
2	11:00	11:40	12:40	13:50	15:10
3	12:00	12:40	13:40	14:50	16:10

เส้นทางท่องเที่ยวเชิงริม - DMZ ความมั่นคงและการท่องเที่ยว สถานีหนองแขม → โฮโรโกรู → วัดสุทธแพะอีก → หอสังเกตการณ์ซึ่งซึง → สถานีหนองแขม วันให้บริการ : วันพุธ
ต้องนำบัตรประชาชนไปด้วย

테마형 역사·문화 체험 코스

연천역...송의전...백학광장...고랑포구...호로고루...연천역

목요일 운행

회차	출발(연천역)	경유 ① 송의전	경유 ② 백학광장	경유 ③ 고랑포구	경유 ④ 호로고루	도착(연천역)
1	10:00	10:25	11:10	12:20	13:10	14:20
2	11:00	11:25	12:10	13:20	14:10	15:20
3	12:00	12:25	13:10	16:20	15:10	16:20

เส้นทางท่องเที่ยวเชิงริม - ประวัติศาสตร์และวัฒนธรรม สถานีหนองแขม → ซงอีจอน → วัดสุทธแพะอีก → ไกรยังโพธิ์ → โฮโรโกรู → สถานีหนองแขม วันให้บริการ : วันพฤหัสบดี
ต้องนำบัตรประชาชนไปด้วย

테마형 지역축제 연계 코스

연천역...댕싸리 정원...전곡시장...재인폭포...연천역

금,토,일요일 운행

회차	출발(연천역)	경유 ① 댕싸리 정원	경유 ② 전곡시장	경유 ③ 재인폭포	도착(연천역)
1	10:00	10:30	12:30	14:00	15:40
2 (금요일 미운영)	10:30	11:00	13:00	14:30	16:10
3	11:00	11:30	13:30	15:00	16:40
4 (금요일 미운영)	11:30	12:00	14:00	15:30	17:10
5	12:00	12:30	14:30	16:00	17:40

เส้นทางเชื่อมโยงเทศกาลท้องถิ่น สถานีหนองแขม → สวนแตงชาร์ → ตลาดซอนกก → น้ำตกเขย้น → สถานีหนองแขม วันให้บริการ : ศุกร์, เสาร์, อาทิตย์

* เวลาแวะพักและทิ้งปายทางอาจเปลี่ยนแปลงได้ ตามสภาพจราจร

* 17 - 26 ต.ค. 2025 (ช่วงเทศกาลออกไม้ ครั้งที่ 7) เส้นทางจะปรับเปลี่ยนเป็น "น้ำตกเขย้น เป็น แหล่งโบราณคดีซอนกก"

이용방법

- ✓ 시티투어 홈페이지 탑승예약 후 현장확인 탑승
- ✓ 감면대상자의 경우 신분증 등 증빙서류 제시
- ✓ 중식비, 입장료, 체험료, 여행자보험 미포함
- ✓ 수, 목요일 코스 이용 시 신분증 지참 필수

문의: 연천역 관광안내소 031-834-1230

서비스이용방법

จองผ่านเว็บไซต์ City Tour แล้วตรวจสอบหน่วยงานก่อนขึ้นรถ
ผู้ที่มีส่วนลดต้องแสดงบัตรประชาชนหรือเอกสารยืนยัน
ไม่รวมค่าอาหารกลางวัน, ค่าเข้าชม, ค่าเวิร์กช็อป, และประกันการเดินทาง
การใช้เส้นทางวันพุธและพฤหัสบดี ต้องนำบัตรประชาชนไปด้วย
สอบถาม : สำนักงานการท่องเที่ยวอำเภอหนองแขม ☎ 031-834-1230

이용요금

성인: 10,000원

할인대상자: 8,000원

지류형 지역화폐
5,000원 페이백

* 할인: 연천군민, 경로, 유공자, 장애인, 초중고, 미취학아동

※ 버스 내 음식섭취 금지

※ 투어 도중 음주 시 탑승 제한

이제 연천

ค่าโดยสาร ผู้ใหญ่ : 10,000 วอน / ผู้มีสิทธิ์ส่วนลด : 8,000 วอน
(ชาวอำเภอหนองแขม, ผู้สูงอายุ, เด็ก, ผู้พิการ, นักเรียนประถม-มัธยม, เด็กเล็ก)
เงินตราที่ รองรับแบบบัตร คืนเงิน (Payback) 5,000 วอน
※ ห้ามรับประทานอาหารบนรถ ห้ามขึ้นรถหลังจากดื่มสุรา

เข้าสู่แดนทุ่ง



การทํานาข้าว

• การจัดการน้ำ

- ควรรักษาระดับน้ำไว้จนถึงระยะปล่อยน้ำออกทั้งหมด (ห้ามระบายน้ำเร็วเกินไป, ปล่อยน้ำออกทั้งหมดประมาณ 35 วันหลังระยะออกดอก)

• การกำจัดวัชพืชและหญ้า

- กำจัดวัชพืชและหญ้าเพื่อยกระดับคุณภาพของข้าว
- แปลงที่จะเก็บไว้ใช้เป็นเมล็ดพันธุ์หลังการเก็บเกี่ยวต้องปฏิบัติอย่างเคร่งครัด

• การเก็บเกี่ยวข้าวพันธุ์สุกเร็วและการอบแห้งอย่างเหมาะสม

- เมื่อเมล็ดข้าวในรวงสุกมากกว่า 85% ขึ้นไป

- การอบแห้งที่อุณหภูมิที่เหมาะสม

► สำหรับสีและจำหน่าย : ไม่เกิน 45 °C

► สำหรับเมล็ดพันธุ์ : ไม่เกิน 40 °C

การป้องกันโรคและแมลงศัตรูข้าวเหลือง (ครั้งที่ 2)

ช่วงเวลาในการป้องกัน	โรค/แมลงเป้าหมาย	ชื่อสารเคมี
ต้นเดือนกันยายน	โรคใบจุดสีน้ำตาล, โรคใบไหม้, เพลี้ยข้าวเหลือง, หนอนใย	ใช้สารป้องกันเชื้อราและยาฆ่าแมลงผสมพ่นรวมกัน

การป้องกันโรคและแมลงศัตรูลูกเดี๋ย

ช่วงเวลาในการป้องกัน	โรค/แมลงเป้าหมาย	ชื่อสารเคมี
ต้นเดือนกันยายน	โรคโคนเน่า, เพลี้ยไฟ	เบซูราบ, นินบิองกัน, กุซซารี ฯลฯ มียองกาจ, เซเนโร, จูเพง ฯลฯ

การเพาะปลูกพริก

• การเก็บเกี่ยวพริกแดงในช่วงเวลาที่เหมาะสม

- ควรเก็บเกี่ยวในเวลาเดียวกัน(เพื่อลดความเสียหายจากโรคและแมลง) จะช่วยให้การเจริญเติบโตและการสุกของผลพริกถัดไปเป็นไปอย่างรวดเร็ว

- เก็บเกี่ยวเมื่อผลพริกเปลี่ยนเป็นสีแดงเข้ม (ผลประมาณ 45~50%)

• การป้องกันโรคและแมลง

- ป้องกันโรคใบไหม้, โรคราแป้ง, โรคไวรัส, เพลี้ยอ่อนยาสูบ ฯลฯ

การเพาะปลูกแอปเปิล (การจัดการก่อนการเก็บเกี่ยว)

• การห่อผล

- ควรห่อผลก่อนการเก็บเกี่ยว 30~40 วัน เพื่อช่วยให้สีของผลสวย

- หากห่อผล 40 วันก่อนเก็บเกี่ยวและแกะถุงห่อออก 1

สัปดาห์ก่อนเก็บเกี่ยว จะได้ผลดีที่สุด

- เวลาที่เหมาะสมในการแกะถุงห่อ :

ช่วงที่อุณหภูมิของผลและอากาศใกล้เคียงกัน ประมาณ 12:00~14:00 น. เพื่อหลีกเลี่ยงความเสียหายจากแสงแดดโดยตรงหลังฝนตก

• การตัดแต่งยอดและกิ่งที่ไม่จำเป็น

- หากปล่อยให้มีผลรุ่นหลัง (กันยายน~ตุลาคม)

จะส่งผลเสียต่อคุณภาพของผลหลัก ควรตัดแต่งกิ่งที่ไม่จำเป็นออก

• การเด็ดใบ, การหมุนผล และการตัดกิ่งให้แสงส่องถึง

- จัดการให้แสงส่องถึงผลได้อย่างเพียงพอเพื่อช่วยในการเปลี่ยนสี

- การเด็ดใบที่บังผลเพื่อให้แสงส่องถึงมากขึ้นช่วยให้สีสวยสม่ำเสมอ

- หากเด็ดใบมากเกินไปจะทำให้คุณภาพลดลงและการสะสมอาหารในผลแย่งลง

• การป้องกันการแตกของผล

- ควรเริ่มป้องกันในช่วง 30~40 วันก่อนการเก็บเกี่ยว

- ช่วงเวลาที่เหมาะสม : การตัดถุงห่อผลออกโดยตรง

• การจัดการปุ๋ยก่อนการเก็บเกี่ยว

- หากมีปริมาณปุ๋ยไนโตรเจนมากเกินไป จะทำให้การสร้างสีของผลแอปเปิลยากขึ้น ควรใส่ปุ๋ยที่ช่วยให้การสร้างสีน้ำตาลแดงดีขึ้น

- การใส่ปุ๋ยโพแทสเซียมในช่วงต้นเดือนตุลาคมช่วยเพิ่มความทนทานต่อการเก็บรักษาและช่วยให้ผลไม่มีคุณภาพดีขึ้น

* อย่างไรก็ตาม หากพันธุ์มีการสร้างสีได้ดีและสามารถเก็บรักษาได้ดี ควรใส่ปุ๋ยโพแทสเซียมหลังการเก็บเกี่ยวผลแอปเปิล

• การจัดการน้ำก่อนการเก็บเกี่ยว

- ระมัดระวังให้น้ำมากเกินไปในช่วงที่ผลกำลังสร้างสี

การปลูกสมุนไพร

• การป้องกันโรคและแมลง

- โรคใบจุด, โรคใบไหม้ : ใช้สารป้องกันทุก 10 วัน

• พื้นที่ที่มีความเสี่ยงน้ำท่วมจากฝนตกหนัก : ป้องกันโรครากเน่าและป้องกันความเสียหาย

การปลูกผักกาดขาวฤดูหนาว

• การใส่ปุ๋ยเสริม (ต่อพื้นที่ 10 แถว)

- ครั้งที่ 1 : ประมาณ 15 วันหลังปลูก (ยูเรีย 7 กก.)

- ครั้งที่ 2 : ประมาณ 30 วันหลังปลูก (ยูเรีย 8 กก., แคลเซียมไนเตรต 7 กก.)

- ครั้งที่ 3 : ประมาณ 45 วันหลังปลูก (ยูเรีย 12 กก., แคลเซียมไนเตรต 8 กก.)

• การจัดการน้ำ

- ควบคุมไม่ให้ดินแห้งหรือชื้นเกินไป

- หลังจากผ่านไป 15 วัน ควรให้น้ำอย่างสม่ำเสมอ

- หากฝนตก ควรเตรียมระบบระบายน้ำเพื่อป้องกันโรครากเน่าและการเน่าของรากผักกาด

• การป้องกันโรคและแมลง

- โรครา, โรคโคนเน่า, โรคเน่าคอ, หนอนเจาะ, หนอนกระทุ้, เพลี้ย, หนอนผีเสื้อ ฯลฯ

การปลูกงา

• การเก็บเกี่ยวที่เหมาะสม : ปลายเดือนสิงหาคม ~ กลางเดือนกันยายน

เมื่อฝักล่างแตกออก 2~3 ฝัก

• การจัดการ : หลังการเก็บเกี่ยวควรตากให้แห้ง

และควรระวังไม่ให้เปียกฝน โดยใช้โรงอบพลาสติกช่วยตากแห้ง

การจัดการพืชอาหารสัตว์

• ปริมาณผลผลิตและช่วงเวลาเก็บเกี่ยวหญ้าเลี้ยงสัตว์

- หญ้าไรย์ : 150~160 กก./ไร่, เก็บเกี่ยวปลายเดือนสิงหาคม

- ข้าวโอ๊ต : 130~150 กก./ไร่, เก็บเกี่ยวต้นเดือนตุลาคม

- ทรัฟเฟิล : 160~180 กก./ไร่, เก็บเกี่ยวต้นเดือนตุลาคม

• การใช้ประโยชน์ : ส่งเสริมการผลิตพืชอาหารสัตว์, ลดความอ่อนแอของปศุสัตว์

การดำเนินงานห้องปฏิบัติการจัดการปศุสัตว์เชิงสิ่งแวดล้อม

• สถานที่ : ห้องจุลชีววิทยาประยุกต์ ศูนย์เทคโนโลยีการเกษตร

• เนื้อหา : การเพาะเลี้ยงจุลินทรีย์, การตรวจสอบสภาพโคและสุกร, การตรวจเชื้อซาลโมเนลลา, การวิเคราะห์คุณค่าทางอาหารของพืชอาหารสัตว์

คู่มือการใช้บริการโครงการให้เข้าเครื่องจักรกลการเกษตร

• ช่วงฤดูเก็บเกี่ยว : ต.ค. ~ พ.ย. จะมีเจ้าหน้าที่ประจำการ

• ค่าเข้าเครื่องจักรกลการเกษตร ลด 50% (ถึงสิ้นเดือน ธ.ค.)

• ส่งเสริมบริการเครื่องจักรกลการเกษตรแบบเคลื่อนที่

สอบถาม : สำนักงานสาขายอนซอน ☎ 031-839-4263

'เพื่อนบ้านแสนดี' ประจำเดือนนี้



มูลนิธิการกุศลของชน ไชยงกิ

มูลนิธิการกุศลของชน ไชยงกิ (ประธาน ยุน ฮงยอล) ได้จัดพิธีมอบเงินสนับสนุนโครงการ "FUN FUN ทริปครอบครัว" สำหรับครอบครัวเสี่ยงครอบครัวเสี่ยงเดียวได้มีโอกาสท่องเที่ยวและสร้างความทรงจำอันมีคุณค่า



สโมสรรอตราอีอำเภอยองซอน เขตสากล 3690

สโมสรรอตราอีอำเภอยองซอน เขตสากล 3690 (ประธาน อี กึอู) ได้ดำเนินโครงการสนับสนุนการฉีดวัคซีนป้องกันโรคโควิดสำหรับกลุ่มเปราะบางในพื้นที่ โดยมีการฉีดวัคซีนชนิดเชื้อตายให้แก่ประชาชน 145 คน ซึ่งมีบทบาทสำคัญอย่างยิ่งในการเสริมสร้างสุขภาพและสวัสดิการของประชาชนในอำเภอยองซอน



บริษัท แดรยูนอีแอนด์เอส จำกัด

บริษัท แดรยูนอีแอนด์เอส จำกัด (ประธาน จอน ดงซู) ได้มอบเงินบริจาคช่วยเหลือเพื่อนบ้านผู้มีรายได้น้อยในอำเภอยองซอน จำนวน 3 ล้านวอน ซึ่งเป็นน้ำใจที่รวบรวมจากพนักงานทุกคน แดรยูนอีแอนด์เอส ดำเนินกิจกรรมเพื่อสังคมอย่างต่อเนื่อง โดยมอบเงินบริจาคเป็นประจำทุกปี



ผู้ได้รับการเลื่อนตำแหน่งเป็นเจ้าพนักงานระดับหัวหน้า อี มีจอง

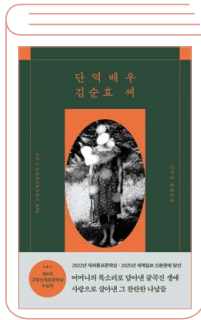
อี มีจอง ผู้อำนวยการสถาบันการศึกษาตลอดชีวิตเพื่อการรวมชาติ ได้รับการเลื่อนตำแหน่งเป็นเจ้าพนักงานระดับหัวหน้า และได้นำส่วนหนึ่งของเงินแสดงความยินดีที่ได้รับจาก "ซูเรอเว" มาบริจาคเป็นกองทุนช่วยเหลือความยากลำบากจากการเลื่อนตำแหน่งร่วมกับชุมชน

คุณ แพ็ก ชังกยูน แห่งซอนกก-อึบ อำเภอยองซอน

คุณแพ็ก ชังกยูน ผู้พำนักอยู่ในซอนกก-อึบ ได้เข้าร่วมการแข่งขัน "กอล์ฟฟาร์คเพื่อสุขภาพและการเอาชนะโรคมะเร็งระดับชาติ" ซึ่งจัดขึ้นที่อำเภอฮวาซอน เมื่อเดือนกรกฎาคมที่ผ่านมา และสามารถคว้าอันดับที่ 7 มาได้ โดยได้นำเงินรางวัลจำนวน 500,000 วอนที่ได้รับ มอบบริจาคทั้งหมดเพื่อช่วยเหลือผู้ป่วยโรคมะเร็งในพื้นที่ แสดงออกถึงการแบ่งปันที่อบอุ่นและมีคุณค่า

บรรณารักษ์เล่าเรื่องหนังสือ จันทรงรักหนังสือเล่มนี้!

วรรณกรรม



นักแสดงตัวประกอบ คิม ซุนอโฮ

เขียนโดย อี ซูจอง, สำนักพิมพ์ ดาชนแซกบัง, 2025

※ สามารถขอหนังสือได้ผ่านบริการ "Booksea" ของหอสมุดแห่งชาติเกาหลี (<https://books.nlgo.kr>)

ครอบครัวเชื่อมโยงกันด้วยสิ่งใด นวนิยายที่ได้รับรางวัลวรรณกรรมโกซาง ชินแจอโย ครั้งที่ 4 เรื่องนี้ดำเนินเรื่องบนฉากหลังของเมืองโกซาง ถ่ายทอดเรื่องราวระหว่างแม่และลูกสาว เมืองโกซางเป็นทั้งสถานที่ที่เต็มไปด้วยความทรงจำส่วนบุคคล และเป็นพื้นที่ที่ความรู้สึกสากลของผู้คนสอดประสานกัน ตัวละครเอกสัมผัสภาษาแม่ของตนเอง เพื่อต้องเผชิญหน้ากับอดีตของตัวเองและครอบครัว ผู้เขียนใช้รูปแบบเฉพาะของ "สัมผัสภาษาเชิงสารคดี" ทำให้เสียงของสองแม่ลูกสลับกันไปมา และถ่ายทอดอดีตกับปัจจุบันได้อย่างแยบยล เธอจับภาพช่วงเวลาที่มีความเจ็บและการสลายภาพกับซ้อนกันอย่างละเอียด ผ่านความจริงที่เผยออกมาต่อหน้ากล้อง จนกลายเป็นเรื่องเล่าที่เข้มข้นและลึกซึ้ง

มนุษยศาสตร์



จิตวิทยาแห่งการเสพงานศิลป์

เขียนโดย โอ ซองจู, สำนักพิมพ์ Book House, 2025

※ สามารถขอหนังสือได้ผ่านบริการ "Booksea" ของหอสมุดแห่งชาติเกาหลี (<https://books.nlgo.kr>)

หากคุณรู้สึกกังวลเวลาไปพิพิธภัณฑ์ศิลป์ เพราะไม่รู้ว่าจะดูตรงไหนหรือควรดูสิ่งอย่างไร ลองพกหนังสือ "จิตวิทยาแห่งการเสพงานศิลป์" ติดตัวไปด้วยดูสิ หนังสือเล่มนี้จะอธิบายจากมุมมองทางจิตวิทยาว่า เหตุใดการเสพงานศิลป์จึงสำคัญสำหรับเราท่ามกลางยุคสมัยแห่งปัญญาประดิษฐ์ และเราสามารถเข้าถึงงานศิลป์ได้อย่างลึกซึ้งยิ่งขึ้นได้อย่างไร เพราะการเสพงานศิลป์นั้นไม่เคยมีคำตอบที่ถูกต้องเพียงหนึ่งเดียว หากศิลปะเคยทำให้คุณรู้สึกว่ามันหนักเกินไป หรือหากคุณอยากมองงานศิลป์จากมุมมองที่แปลกใหม่ หนังสือเล่มนี้จะ带你เส้นทางที่คดเคี้ยวทางคุณ เพื่อให้คุณได้มุมมองใหม่ ๆ และสนุกไปกับนิทรรศการที่หลากหลายได้มากขึ้น

สังคมศาสตร์

เทคโนโลยีเปลี่ยนโลกได้อย่างไร

เขียนโดย อี จองดง, สำนักพิมพ์ คิมยองสา, 2024 แหล่งจัดเก็บ : ห้องสมุดยอนซอน (530-0|737|)

เทคโนโลยีใหม่เกิดขึ้นได้อย่างไร และเทคโนโลยีเก่าพัฒนากลายเป็นนวัตกรรมใหม่ได้อย่างไร? คำถามเหล่านี้คือสิ่งที่หนังสือเล่มนี้พยายามค้นหาคำตอบ โดยอธิบายตรรกะของวิวัฒนาการทางเทคโนโลยีอย่างเป็นระบบ ผู้เขียนเริ่มต้นจากการอธิบายแก่นแท้และความสำคัญของเทคโนโลยี ไล่เรียงไปจนถึงกระบวนการที่เทคโนโลยีแพร่หลาย ถูกแทนที่ และค่อย ๆ เลือนหายไป พร้อมยกตัวอย่างที่น่าสนใจประกอบ สิ่งที่ต้องเน้นย้ำคือ มุมมองที่เห็นว่าเทคโนโลยีไม่ใช่เพียงเครื่องมือ แต่คือพลังขับเคลื่อนสำคัญที่นำไปสู่การเปลี่ยนแปลงทางสังคมและเศรษฐกิจ ด้วยการอธิบายที่เข้าใจง่าย หนังสือเล่มนี้ช่วยให้ผู้อ่านเข้าใจพลวัตชีวิตและความเคลื่อนไหวของเทคโนโลยีได้อย่างชัดเจนและมีชีวิตชีวา



ศิลปะ

ประวัติศาสตร์ศิลปะตะวันตกสำหรับผู้เริ่มต้น

เขียนโดย อีเคมาอี อิเดอิโร, แปลโดย พัก ฮยอนจี, สำนักพิมพ์ กัมนันนินแซก, 2023 แหล่งจัดเก็บ : ห้องสมุดกลาง (609.2-0|823.3|)

กระแสดนตรีคลาสสิกที่ส่องประกายระยิบระยับเมื่อกระทบแสงอาทิตย์ ไม่ได้มีเพียงบทกวีเป็นเครื่องประดับผนังอาคารเท่านั้น แต่ยังทำหน้าที่เป็นสื่อกลางถ่ายทอดเนื้อหาของกัมกับริเบิลให้กับผู้ที่ไม่สามารถอ่านหนังสือได้อีกด้วย ดังที่ชื่อเรื่องในต้นฉบับ "เรียนรู้ประวัติศาสตร์ศิลปะตะวันตกตลอด 4 ปีมหาวิทยาลัย ภายใน 10 ชั่วโมง" บ่งบอก หนังสือเล่มนี้ได้รวบรวมสาระมากมายสำหรับผู้เริ่มต้นศึกษาประวัติศาสตร์ศิลปะตะวันตก เนื้อหาถูกแบ่งออกเป็น 5 ภาค และ 8 หัวข้อย่อย ได้แก่ "ภาพรวมประวัติศาสตร์ศิลปะ, วิธีการชมงานศิลปะชิ้นเอก, เทคนิคและแนวทางของศิลปะตะวันตก, ประวัติศาสตร์ศิลปะตามยุคสมัย, และการตีความอุปมา-คำกวีในศิลปะ-ตำนานในงานศิลปะ" โดยอธิบายอย่างเข้าใจง่าย พร้อมแทรกเกร็ดความรู้ที่น่าสนใจตลอดทั้งเล่ม



กึลย็ลคำพูดแบบนี้ขึ้นมา

แคบัลแซบัล 개발새발

เขียนด้วยเก้าสุนึชและเก้านก

เรื่องราวเกี่ยวกับนักคัดลายมือชื่อดังในสมัยโชซอน “อัน ซอกบง”

อัน ซอกบงได้ไปอยู่ที่วัดระยะหนึ่งเพื่อฝึกคัดลายมือ หลายปีต่อมาเขาคิดว่าตนเองฝึกได้เพียงพอแล้วจึงกลับบ้านเกิด แต่แม่ของเขาเห็นลูกชายกลับมาเร็วกว่าที่คิด จึงพูดว่า “เออละ มาดูกันสิว่าลายมือเจ้าดีขึ้นแค่ไหน”

แล้วนางก็เป่าไฟตะเกียงให้ดับลง พร้อมพูดว่า “แม่จะหันขนมตีก ส่วนเจ้าก็เขียนหนังสือไป”

ไม่นานต่อมา แม่จุดไฟขึ้นใหม่อีกครั้ง แต่ลายมือของซอกบง กลับคด ๆ เคี้ยว ๆ และทะไปหมด แม่จึงพูดว่า “ดูเอาเถิด ลายมือเจ้าน่ะและเป็น ‘แคบัลแซบัล’ (개발새발) อย่างนี้ ยังจะไม่คิดว่าตัวเองเรียนไม่พออีกหรือ?”

หลังจากนั้นซอกบงจึงออกเดินทางไปฝึกคัดลายมืออีกครั้ง

คำว่า แคบัลแซบัล (개발새발) ใช้เรียกลายมือหรือการเขียนที่หวัด ๆ ยุกยิก ไม่เป็นระเบียบ เหมือนกับว่าเป็นตัวหนังสือที่หมาหรือคนที่ไม่รู้หนังสือเขียนไว้ จึงออกมาและทะหมด คล้ายกับคำว่า 괴발개발 ที่มีความหมายใกล้เคียงกัน

เดิมที “แคบัลแซบัล” ไม่ใช่มาตรฐาน แต่เพราะคนใช้กันมากกว่าคำว่า “괴발개발” จึงได้รับการยอมรับให้เป็นภาษามาตรฐานในปี 2011

แคบัลแซบัล 개발새발

ความหมาย แปลว่า “เก้าสุนึชและเก้านก” ใช้เรียกลักษณะการเขียนที่หวัด ๆ ยุกยิก เขียนอย่างไม่เป็นระเบียบ

ตัวอย่างประโยค 철수는 개발새발 글씨를 쓴다.

คำที่มีความหมายใกล้เคียง 괴발개발 คเวบัลแคบัล

ความหมาย “เก้าแมวและเก้าสุนึช” ใช้เรียกลายมือที่เขียนอย่างสะเปะสะปะ ไม่เป็นรูปเป็นร่าง

ที่มา : จากหนังสือ “กึลย็ลคำพูดแบบนี้ขึ้นมา”

กลืนอายของทบกวี่

เรื่องเล่าจากแปลงผัก

กิม ชางฮุน

ยามรุ่งสาง สูดอากาศใสริมฝั่งอิมจิน
เดินลัดเลาะแปลงผักที่ยังชื้นด้วยน้ำค้าง

ผืนน้ำกว้างใหญ่ไหลเอื่อย
แสงเช้าส่องประกายไม่อาจหยุดยั้ง
ความสดใหม่ที่ซ่อนอยู่ในทุกลมหายใจ

ผักกาดเขียว แตงกวา ถั่ว และพริก...

ภายใต้แสงแรกแห่งรุ่งอรุณ

ผักสดเหล่านี้เต็มเต็มช่องว่างของแปลงดินอย่าง
สงบงาม

ต้นพริกเรียงรายบนไร่ที่ไร้ตำหนิ

ยังคงโอบกอดความทรงจำของวิถีชีวิต

หลอมรวมผู้คน ธรรมชาติ และกาลเวลา

ไว้ในพื้นที่เดียวกัน



จัดทำโดย : สมาคมนักเขียนอำเภอหนองซอน

ข่าวสภาท้องถิ่น

กิจกรรมของสภาอำเภอหนองซอน

การประชุมสมัยวิสามัญครั้งที่ 295 ของสภาเขตหนองซอน



สภาเขตหนองซอนได้เปิดการประชุมสมัยวิสามัญครั้งที่ 295 เมื่อวันที่ 5 สิงหาคม โดยเริ่มจากการประชุมใหญ่ครั้งแรก และดำเนินการประชุมเป็นเวลา 4 วันจนถึงวันที่ 8 สิงหาคม ในการประชุมครั้งนี้ได้มีการพิจารณารวมทั้งสิ้น 12 เรื่อง ประกอบด้วย 5 เรื่องที่เสนอโดยสมาชิกสภา ได้แก่ ▲ ร่างข้อบัญญัติว่าด้วยการสนับสนุนการติดตั้งอุปกรณ์ความปลอดภัยป้องกันอัคคีภัยไฟฟ้าในอาคารที่ประชาชนกลุ่มเปราะบางใช้บริการ (เสนอโดย ส.ส. พักยงชอล) ▲ เรื่องการกำนันที่กักขังความร่วมมือ (MOU) ระหว่างสภาเขตหนองซอนและสภาเขตคังนัม กรุงโซล (เสนอโดย ส.ส. พักยงฮี) เป็นต้น รวมถึงอีก 7 เรื่องที่เสนอโดยผู้ว่าการเขต เช่น ▲ ร่างข้อบัญญัติแก้ไขบางส่วนของด้วยการติดตั้งและดำเนินงานศูนย์บริการให้เข้าเครื่องจักรกลการเกษตรของเขตหนองซอน เป็นต้น

ก่อนการประชุมใหญ่ สมาชิกสภาได้แก่ พักยงชอล, พักยงฮี, ยุนแจกู และพักยงชอล ได้ใช้เวลาอภิปรายอิสระ 5 นาที เพื่อนำ

เสนอข้อเสนอลงมติเกี่ยวกับหลายประเด็นเกี่ยวกับประเด็นปัญหาในพื้นที่ รวมถึงแนวทางการพัฒนาการบริหารเขต

ท้ายที่สุด ประธานสภา คิมมิกยอง ได้กล่าวว่า “ในช่วงฤดูร้อนที่มีฝนตกหนักต่อเนื่อง ต้องเตรียมการรับมืออย่างรอบคอบ และทำให้ดีที่สุดเพื่อปกป้องความปลอดภัยของประชาชน” พร้อมทั้งขอให้ “สมาชิกทุกคนพยายามอย่างเต็มที่เพื่อให้การพิจารณางบประมาณที่เกี่ยวข้องกับชีวิตประจำวันของประชาชนสามารถดำเนินไปได้อย่างราบรื่น”

รายละเอียดเพิ่มเติมของการประชุมสมัยวิสามัญครั้งที่ 295 ของสภาเขตหนองซอน สามารถตรวจสอบได้ที่เว็บไซต์สภาเขตหนองซอน (<https://www.yca21.go.kr>) ในเมนู ข่าวสภา ▶ ประกาศ

การประชุมสมาคมผู้ใหญ่บ้าน...เสริมสร้างการสื่อสารกับประชาชน



สภาเขตดอนซอนได้จัดการประชุมหารือร่วมกับสมาคมผู้ใหญ่บ้าน ยอนซอน (ประธาน อิม ดัลซู) เมื่อวันที่ 7 สิงหาคม ณ ห้องสถานการณ์ ชั้น 2 อาคารสำนักงานใหญ่ เพื่อรับฟังความคิดเห็นโดยตรงจากประชาชนและสร้างเวทีการสื่อสารเชิงรุกในการแก้ไขปัญหาท้องถิ่น

การประชุมครั้งนี้เป็นการที่สมาชิกสภาได้ร่วมรับฟังปัญหา ความเดือดร้อน และข้อเสนอแนะต่าง ๆ ที่ผู้ใหญ่บ้านนำเสนอโดยตรง เช่น การปรับปรุงโครงสร้างพื้นฐานด้านชีวิตประจำวัน ความปลอดภัยทางจราจร และการแก้ไขปัญหาพื้นที่ที่ขาดการดูแลด้านสวัสดิการ จากนั้นได้ร่วมกันพิจารณาหาทางออกเชิงนโยบายและแนวทางการสนับสนุนที่เหมาะสม โดยสมาชิกสภาได้แสดงจุดยืนว่าจะนำข้อ

คิดเห็นเหล่านี้ไปสะท้อนในการทำงานของสภาต่อไปอย่างจริงจัง

คิม มิกยอง ประธานสภา กล่าวว่า “การได้ฟังเสียงของพื้นที่โดยตรงเป็นสิ่งสำคัญอย่างยิ่งในการใช้ชีวิตของประชาชน และร่วมกันหาหนทางพัฒนาการบริหารเขต” พร้อมย้ำว่า “ข้อเสนอที่ได้รับจากการประชุมวันนี้จะถูกตรวจสอบอย่างรอบคอบและนำไปสู่การดำเนินงานของสภาที่ประชาชนสัมผัสได้จริง” สภาเขตดอนซอนยังมีแผนที่จะสานต่อการสื่อสารอย่างต่อเนื่องกับสมาคมผู้ใหญ่บ้านและองค์กรชุมชนหลากหลาย เพื่อมุ่งสู่การเป็นสภาเปิดที่ร่วมเดินเคียงข้างประชาชน

ตรวจเยี่ยมการฝึกอัลอี พร้อมให้กำลังใจเจ้าหน้าที่ปฏิบัติงาน



เมื่อวันที่ 18 สิงหาคม สภาเขตดอนซอนได้เยี่ยมชมศูนย์สถานการณ์ ของศาลาว่าการเขตดอนซอน สถานีตำรวจดอนซอน และสถานีดับเพลิงยอนซอนเพื่อให้กำลังใจผู้ที่เกี่ยวข้องการฝึกอัลอี พร้อมทั้งรับฟังสถานการณ์การฝึก

การเยี่ยมชมครั้งนี้ คิม มิกยอง ประธานสภา, พัก ยองชอล รองประธานสภา, รวมถึงสมาชิกสภา ชิม ชังกึม, พัก ยังฮี, พัก อุนชอ, ยุน แจกู และ แพ ดูยอง รวมทั้งหมด 7 คนเข้าร่วม โดยคณะได้ฟังรายงานความคืบหน้าการเตรียมการฝึกจากแต่ละหน่วยงาน และกล่าวขอบคุณพร้อมให้กำลังใจเจ้าหน้าที่ที่ปฏิบัติหน้าที่ฉุกเฉินในพื้นที่

คิม มิกยอง ประธานสภา กล่าวในคำให้กำลังใจว่า “การฝึกอัลอีไม่เพียงเกี่ยวข้องกับความปลอดภัยของอำเภอเราเท่านั้น แต่ยังเชื่อมโยงโดยตรงกับความมั่นคงของประเทศ เป็นการฝึกที่สำคัญยิ่ง” พร้อมกล่าวเสริมว่า “ขอขอบคุณทุกท่านที่ทุ่มเททำหน้าที่อย่างเต็มความสามารถ และเนื่องจากการทำงานต่อเนื่องอาจทำให้เกิดความเหนื่อยล้า จึงขอให้ทุกท่านดูแลสุขภาพเป็นพิเศษด้วย”

จัดทำโดย : สำนักงานสภา

ข้อมูลการ
จ้างงาน

연천군일자리 통합지원센터

ศูนย์สนับสนุนงานแบบบูรณาการอำเภอหนองขอน

연천군일자리통합지원센터는?

연천군일자리센터와 여성새로일하기센터가 함께 구인,구직 상담
및 채용정보를 안내하고 취창업 교육을 진행하고 있습니다!!

채용정보 문의 สอบถามข้อมูล
การจ้างงาน

▶ 031)839-2980~2

프로그램 문의 สอบถามเกี่ยว
กับโปรแกรม

▶ 031)839-4141~2

센터위치 (롯데슈퍼 옆)

▶ 전곡읍 전곡로 193

ที่อยู่



채용정보검색

ค้นหางาน



교육프로그램신청

สมัครอบรม

9월 프로그램

1



약국사무원 교육

일정 : 8.25~9.8 (월, 수 / 5회)

시간 : 오후 6:30~9:30

การอบรมเจ้าหน้าที่เภสัชกร

ระยะเวลา : 25 ส.ค. ~ 8 ก.ย. (จันทร์, พุธ / รวม 5 ครั้ง)
เวลา : 18:30 ~ 21:30 น.

2



픽슬러(포토샵)교육

일정 : 9.10~10.1 (월, 수 / 8회)

시간 : 오후 6시30분~8시30분

การอบรมทักษะเลออร์ (Photoshop)

ระยะเวลา : 10 ก.ย. ~ 1 ต.ค. (จันทร์, พุธ / รวม 8 ครั้ง)
เวลา : 18:30 ~ 20:30 น.

3



창업아이템 특강

일정 : 9.13 (토)

시간 : 오후 1시~4시

การบรรยายพิเศษเกี่ยวกับไอเดียธุรกิจเริ่มต้น

วันที่ : 13 ก.ย. (เสาร์)
เวลา : 13:00 ~ 16:00 น.

ปริศนาสี่เหลี่ยมยอนซอน

1				9		8
2		3			7	
4						
			6			
5						

แนวข้อ

- หนึ่งในสี่ฤดูกาลสุริยัน อยู่ระหว่าง เบ็กโร (白露) และ ฮันโร (寒露) เป็นช่วงที่ดวงอาทิตย์ถึงจุดศูนย์วฤต กลางวันและกลางคืนยาวเท่ากัน ประมาณวันที่ 23 กันยายน
- ตำแหน่งข้าราชการทั่วไป ระดับ 4 ต่ำกว่าระดับผู้ช่วยอธิบดี แต่สูงกว่าระดับหัวหน้าสำนักงาน (예: 검찰 000)
- การใช้มือเคาะหรือฆ้องเพื่อช่วยให้การไหลเวียนของเลือดดีขึ้น (예: 몽친 근육을 푸는 데는 000가 최고이다)
- การตกปลาที่ใช้เหยื่อปลอมเป็นตัวล่อ
- ข่าวลือที่แพร่กระจายจากปากต่อปาก (예: 맛이 좋다는 000이 나서 장사가 잘된다)
- ทั่วทั้งประเทศ (예: 00노래자랑)
- ในบ้านแบบเกาหลี ห้องที่แยกออกจากเรือนหลัก เจ้าของบ้านใช้พักอาศัยและต้อนรับแขก (예: 김 대감 댁의 000에는 언제나 손님들이 들끓었다)

ถึงวันที่ **20 กันยายน** นี้ ในบรรดาผู้ที่ส่งคำตอบเข้ามา จะมีการจับสลากมอบของฝากขึ้นชื่อจากเขตยอนซอนให้กับผู้โชคดีจำนวน 10 ท่าน โปรดกรอกชื่อ เบอร์ติดต่อ และที่อยู่ที่ต้องการ พร้อมส่งคำตอบเข้าร่วมผ่าน **QR Code** สำหรับเข้าร่วมกิจกรรม ได้เลย



เข้าร่วมได้ที่
QR CODE

แนวตั้ง

- ข้อความที่มีเนื้อหาแนะนำหรือรับรองบางสิ่ง (예: 학교 장 000를 받다)
- สถานที่ที่มีทัศนียภาพงดงามหรือมีความสำคัญทางวัฒนธรรมและภูมิประเทศที่เป็นเอกลักษณ์ จนผู้คนชื่นชมและนิยมไปเยี่ยมชม (예: 연천군에는 한탄강000가 있다)
- อาคารสูงที่เหมือนจะทะลุฟ้า (예: 000가 즐비한 도시)
- การสอบที่จัดขึ้นเพื่อคัดเลือกผู้สมัครหรือเพื่อการเข้าศึกษาต่อ (예: 대학 00)
- เรื่องราวที่ไม่เคยได้ยินมาก่อน หมายถึง เรื่องที่น่าประหลาดใจและไม่คาดคิด (예: 0000의 사건)
- สถาบันที่มีสิ่งอำนวยความสะดวกในการถ่ายทอดเสียงทางวิทยุหรือโทรทัศน์ (예: 보도의 편파성을 비난하는 시청자들의 항의 전화가 000으로 빗발쳤다)

คำตอบ เดือน 8

1	광	복	절			9	삼	대	
	화						국		
2	문	화	유	3	산		사		
				책		8	기	7	대
	4	등	산	로				사	
	기				6	영	화	관	
	5	부	전	자	전				



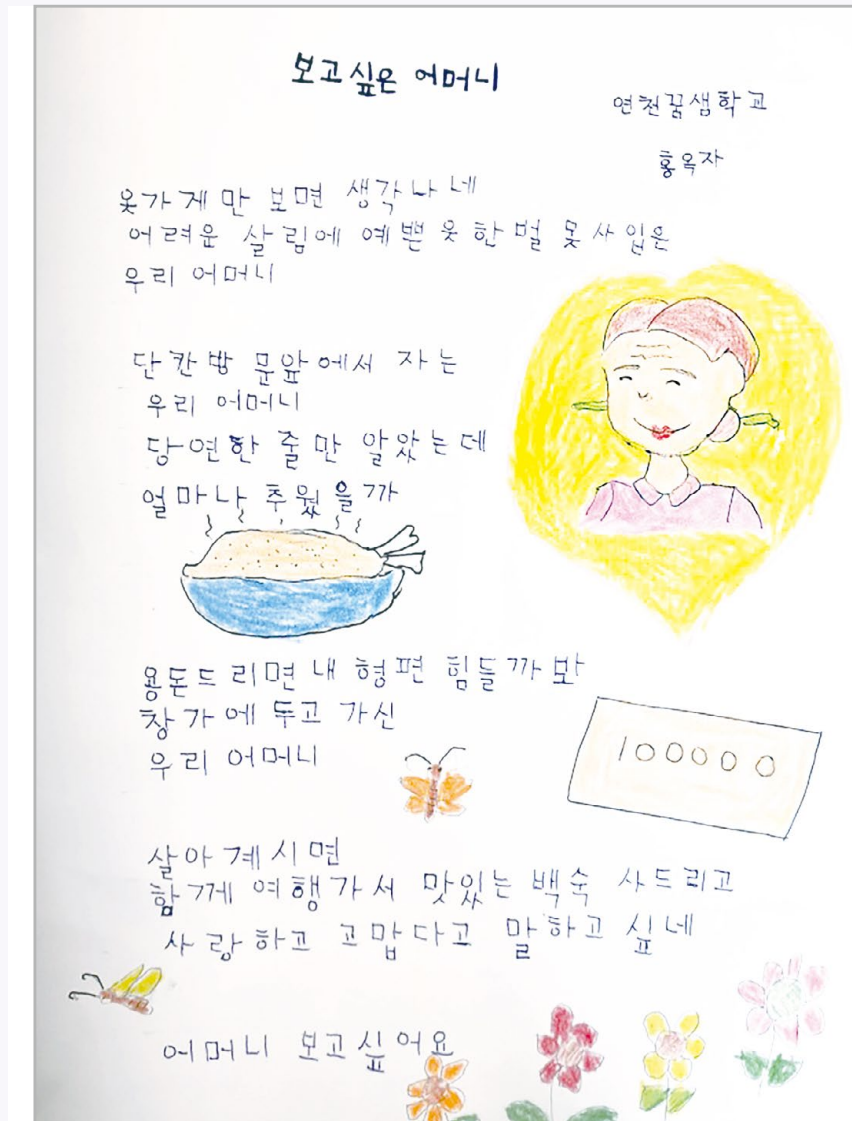
วันที่ 22 สิงหาคม 2025
กองความปลอดภัย
เจ้าหน้าที่ **พัค กอนอู**
เป็นผู้จับสลาก

*ผู้โชคดีจะได้รับการติดต่อเป็นรายบุคคล และหากไม่กรอกข้อมูล (ชื่อ, เบอร์โทรศัพท์, ที่อยู่) จะถูกตัดสิทธิ์จากการจับสลาก
* ข้อมูลส่วนบุคคล (ชื่อ, เบอร์โทรศัพท์, ที่อยู่) ที่ถูกรวบรวมในระหว่างการสมัคร จะถูกนำไปใช้เฉพาะในการจัดส่งผลิตภัณฑ์พิเศษของเขตยอนซอนเท่านั้น และจะถูกทำลายหลังจากการจัดส่งรางวัลเสร็จสิ้น

ผู้โชคดี เดือน 8

고*주 6090 이*순 3697
조 * 9665 정*혜 0916
염*권 7069 최*자 9192
조*현 3580 최*영 6370
오*환 8316 김*진 4571

ผลงานบทกวีจากชั้นเรียนภาษาเกาหลี โรงเรียนกุมเซมยอนซอน



บทกวีข้างต้นคัดเลือกมาจากบทกวีของนักเรียนจากโรงเรียน กุมเซมและนำมาโพสต์ไว้ บทกวีเหล่านี้มีเนื้อหาเกี่ยวกับความโศกเศร้าที่พวกเขาไม่สามารถเรียนรู้ได้และการเปลี่ยนแปลงที่พวกเขาได้รับจากการเรียนรู้ เราหวังว่าบทกวีเหล่านี้จะเป็นเมล็ดพันธุ์เล็กๆ ของความท้าทายสำหรับผู้ที่จะเรียนรู้

‘โรงเรียนยอนซอนกุมเซม’ เปิดสอนหลักสูตรการศึกษาด้านการอ่านเขียนและการศึกษาหน่วยกิตทางวิชาการ (ประถมศึกษาและมัธยมศึกษา) สำหรับผู้เรียนวัยผู้ใหญ่ที่ไม่สามารถเรียนภาษาเกาหลีหรือเรียนหลักสูตรปกติของโรงเรียนได้เนื่องจากปัญหาทางเศรษฐกิจหรือสังคม

สอบถาม ที่การศึกษาตลอดชีวิตรวมกัน 031-839-4433

연천을 상징하는 5가지 이야기

yes! 연천을 대표하는 상징 한눈에 알아보기

심벌마크

สัญลักษณ์ (โลโก้)



- 황색타원은 'ㅇ'을 나타내면서 풍요속에 발전을 추구하는 연천인의 꿈과 이상을 시각화 한것으로 인류문화의 발전이며 한번도 중심지로서의 연천을 뜻함
- 적색줄기는 'ㅅ'의 시작으로 화자가 뻗어나가는 도약의 의지와 밝은 미래상을 상징함
- 녹색 'ㅊ'은 산과 평야를 표현한 것으로 아름답고 쾌적한 청정 연천을 의미함
- 청색 'ㅊ'은 연천의 청동인 임진강과 한탄강을 뜻하며 무한한 가능성과 함께 통일시대를 주도하는 연천의 역할을 강조함

군목

ต้นไม้ประจำถิ่น



노티나무 ต้นเอลล์

목질이 강하고 심근성과 번식력이 강한 장수목으로 무궁한 발전을 상징하며 관내 대표적인 가로수로서 널리 재배되고 있다.



대추나무 ต้นไผ่

마을 부근에서 많이 볼 수 있어 서민적인 친근함을 가지고 있으며, 열매는 약재와 식용으로 많이 사용된다.

군화



개나리 ดอกโกลเด้นเบ

대항으로 관내에 자생하며 번식이 용이하고 성장이 빠르며 서민적인 친근감과 희망을 상징하는 고귀한 빛을 내고 있다.

군조



두루미 นกกระเรียนมงกุฎแดง

천연기념물이자 멸종위기종으로 평화와 장수를 상징하며, 매년 동절기 4-5개월 동안 관내 전방지역에서 활동한다.

광복 80주년 · 제57회 연천 군민의 날

이렇게 하면
Yes 연천!

제57회 연천군민의 날

2025. 9. 20(토)

연천 전곡리 유적지

งานวันประชาชนเขตยอนซอน ครั้งที่ 57

วันที่ 20 กันยายน 2025 (วันเสาร์)

แหล่งประวัติศาสตร์ขุขัก

1부

제1회 버스킹 경연대회 본선

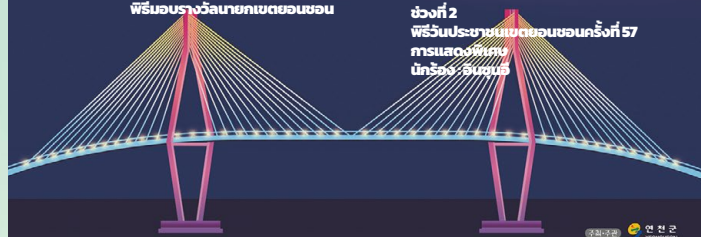
연천사랑 사랑대회 시상식

ช่วงที่ 1
การแข่งขันบัสคิง (รอบชิง)
พร้อมมอบรางวัลนายกเขตยอนซอน

제57회 군민의 날 기념행사
및 시상식

리사이클 공연
출연 가수 인순이

ช่วงที่ 2
พิธีวันประชาชนเขตยอนซอนครั้งที่ 57
การแสดงดนตรี
นักร้อง อิน순ี



2025 프리미엄 콘서트

คอนเสิร์ตพรีเมียม
เมียม 2025

티켓가격

R석 5만원
S석 4만원
A석 2만원

ราคาบัตร
ที่นั่ง R : 50,000 วอน
ที่นั่ง S : 40,000 วอน
ที่นั่ง A : 20,000 วอน

Legend of Ballad 변진섭

2025. 09. 27. (SAT) 5PM
연천수레울아트홀 대공연장

Legend of Ballad - ยอนซอน
วันที่ 27 กันยายน 2025 (วันเสาร์) เวลา 17:00 น.
หอแสดงศิลปะยอนซอน (Yeoncheon Sureul Art Hall)

연천군시설관리공단 문의(연천수레울아트홀) 031-834-3770 www.sureul.com 8세이상 관람가능

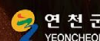
제7회 연천 고려인삼축제



연 천 이 가 장 빛 나 는 울 가 읍

เทศกาลโสมเกาหลี ยอนซอน ครั้งที่ 7
ระยะเวลา : 26 (ศุกร์) ~ 28 (อาทิตย์) กันยายน 2025 รวม 3 วัน
เวลา : 10:00 ~ 17:00 น.
สถานที่ : ลานหน้าสถานียอนซอน

- 축제일정 : 2025년 9월26일(금)~28일(일), 3일간
- 축제시간 : 기간 중 10:00~17:00
- 축제장소 : 연천역 앞 광장 일원
- 축제내용 : 안삼장터, 먹거리장터, 체험이벤트, 야외공연 연천농특산물 판매



[주관/주최 : 연천군 인삼연구회 후원 : 연천군, 개성인삼농협]

2025 연천 군인가족 페스티벌

2025 เทศกาลครอบครัวทหาร ยอนซอน
วันที่ : 26 (ศุกร์) ~ 27 (เสาร์) กันยายน 2025
สถานที่ : แหล่งประวัติศาสตร์ยอนกกรี (전곡리유적)

2025
9.26^금
9.27^토

개막식: 9. 26 (금) 오후 5시

พิธีเปิด : 26 กันยายน (ศุกร์) เวลา 17:00 น.

출연진: SF9, 브브걸, 영파씨, 신성, 육중완밴드,

ศิลปินที่เข้าร่วม 안예은, 홍경민, 유스피아

연천전곡리유적

SBS <유민상의 배고픈 라디오> 공개방송
밸런스 바이크, 서바이벌 체험
에어바운스 등 다양한 체험
군인가족 초청행사
플리마켓, 다양한 먹거리부스 운영